



Celebrity **X** Cruises®  
SAIL BEYOND BORDERS™

**Celebrity Cruises** 本社(MIAMI)

**セレブリティクルーズ**

船会社緊急連絡先(英語) : 1(国番号)-800-256-6649/1-305-539-4107

ホームページ(英語) : <http://www.celebritycruises.com/>

制作 : セレブリティクルーズ 日本総代理店

株式会社ミキ・ツーリスト クルーズカンパニー ホームページ : [www.celebritycruises.jp](http://www.celebritycruises.jp)

Celebrity **X** Cruises®  
SAIL BEYOND BORDERS™

# セレブリティクルーズ

Celebrity Cruises Guide Book

## クルーズガイド

ミレニアムクラス

セレブリティ・コンステレーション

セレブリティ・サミット

セレブリティ・インフィニティ

セレブリティ・ミレニアム



## 目次

出発前から 乗船まで	セレブリティクルーズへようこそ	1
	持ち物について	2
	必要書類	3
	より快適にお過ごしいただく為に	4
船内の ご案内	乗船	5
	船内では	6
	客室設備	8
	船内施設	11
お食事	船内イベント	14
	お食事	15
寄港地では	バー、ラウンジ	18
	寄港地観光	19
下船のご案内	下船	20
	下船スケジュール	22
	ご注意	23
船内新聞について	船内新聞の見方	24
事前準備資料	最終案内書類の説明	28
	健康問診について	31
	バゲージタグのご案内	32
	オンラインチェックインの方法	33
その他	クルーズチケット約款	39

このクルーズガイドは、お客様がクルーズをよりお楽しみいただけるように  
ご出発前の準備、船内での過ごし方、船内設備など主な情報をまとめたものです。  
セレブリティクルーズのホームページにもさまざまな情報がありますのでご参照ください。  
<http://www.celebritycruises.com>(英語) <http://www.celebritycruises.jp>(日本語)  
なお、クルーズガイドに記載の情報は作成時のものであり、事前の予告なく変更になる場合があります。  
より詳しい最新情報は乗船時に船内でご確認いただけますようお願いいたします。  
記載の施設、サービス、料金等に変更があっても返金等の補償はいたしかねますのでご了承ください。

## 目次

出発前から乗船まで	セレブリティクルーズへようこそ	1
	持ち物について	2
	必要書類	3
	より快適にお過ごしいただく為に	4
	乗船	5
船内のご案内	船内では	6
	客室設備	8
	船内施設	11
	船内イベント	14
お食事	お食事	15
	バー、ラウンジ	18
寄港地では	寄港地観光	19
下船のご案内	下船	20
	下船スケジュール	22
	ご注意	23
船内新聞について	船内新聞の見方	24
事前準備資料	最終案内書類の説明	28
	健康問診について	31
	バゲージタグのご案内	32
	オンラインチェックインの方法	33
その他	クルーズチケット約款	39

## セレブリティクルーズへようこそ

セレブリティクルーズは、ハイクオリティな美食、心のこもったサービスとスタイリッシュにデザインされた空間で上質なリラックスタイムを提供しているクルーズラインです。各クルーズ専門誌において多数の賛辞をいただいております。創業以来、食事やサービスなどあらゆる部門において毎年数々の栄誉にかがやいています。現在、122,000トンのソルスティスクラス5隻を筆頭に、91,000トンのミレニアムクラス4隻、そしてガラパゴスクルーズ専用の小型船4隻の計14隻を保有しています。

いずれもお客様2人につき1人の割合でクルーが乗船し、クルーズライフ全体にわたってきめ細やかなサービスを徹底しています。また美食のクルーズラインとしてもお客様から常に高い評価をいただいております。今回ご乗船されるミレニアムクラスの客船はセレブリティクルーズでは中型のプレミアムシップ。長年培ってきた経験をより優雅に体現したクルーズ客船といえるでしょう。軽快な9万トンクラスは多彩な航路も大変好評をいただいております。

また、セレブリティクルーズは2019年に創業30周年を迎え、「セレブリティ・レボリューション」と名付けた1大プロジェクトが始まりました。500人を超す一流の建築家、デザイナー、エンジニアが集結し、総額500億円、4年をかけて全船を改装します。一番初めに改装を終えたのがセレブリティ・ミレニアム。秋から春はアジアに配船され、日本にも寄港する馴染み深い客船です。全室内装も一新し、スイートルラウンジ、スパ、レストランなど順次新しく生まれ変わりました。都会的な洗練された雰囲気と伝統的なサービス、最新設備の数々をあわせもったセレブリティクルーズで極上の美と健康を手に入れる休暇をお過ごしください。

## 心のままに過ごす贅沢“モダンラグジュアリー”な休暇

シップデータ				
セレブリティ・コンステレーション	2002年就航 (2020年改装予定)	91,000トン	乗客定員2,170名	乗組員999人
セレブリティ・サミット	2001年就航 (2019年改装予定)	91,000トン	乗客定員2,158名	乗組員950人
セレブリティ・インフィニティ	2001年就航 (2020年改装予定)	91,000トン	乗客定員2,170名	乗組員950人
セレブリティ・ミレニアム	2000年就航 (2019年改装)	90,940トン	乗客定員2,138名	乗組員999人
客室数：1079~1085室	全長：294~319m	全幅：32~37m		
喫水：7.9~8.2m	巡航速度：24.0ノット	船籍：マルタ		

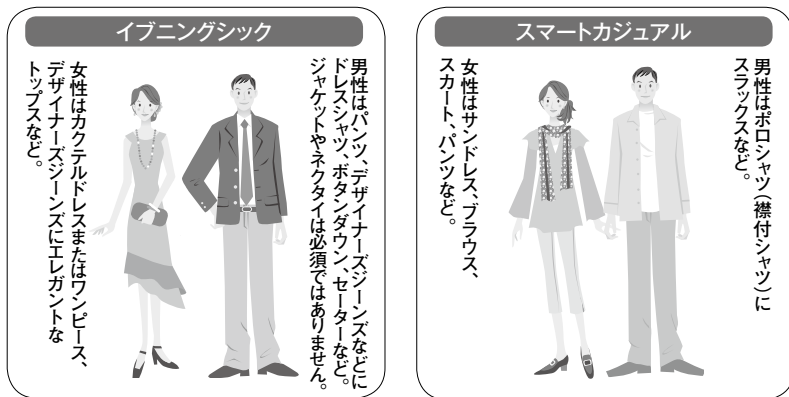
このクルーズガイドは、お客様がクルーズをよりお楽しみいただけるようにご出発前の準備、船内での過ごし方、船内設備など主な情報をまとめたものです。セレブリティクルーズのホームページにもさまざまな情報がありますのでご参照ください。  
<http://www.celebritycruises.com>(英語) <http://www.celebritycruises.jp>(日本語)  
 なお、クルーズガイドに記載の情報は作成時のものであり、事前の予告なく変更になる場合があります。より詳しい最新情報は乗船時に船内でご確認いただけますようお願いいたします。  
 記載の施設、サービス、料金等に変更があっても返金等の補償はいたしかねますのでご了承ください。

# 持ち物について

## 服装

Attire

日中の船内および寄港地では、普通のご旅行と同様にカジュアルな服装をおすすめいたします。  
 スポーツシューズなど歩きやすい靴もご用意ください。  
 セレブリティクルーズはイブニングシックという独自のドレスコードを設定しています。目安はスマートカジュアルよりドレスアップしてフォーマルよりかしこまらない服装です。思い思いの服装でおしゃれをお楽しみください。  
 ※船内のスパ、サウナやプールをご利用いただく際には、水着をご用意ください。フィットネスやデッキでジョギングをされる方はスポーツウェアもご用意ください。



## 泊数別ドレスコード

※各回数は目安です。船内にて変更になる場合があります。

6泊7日まで…イブニングシック：1回、スマートカジュアル：イブニングシック以外の日  
 7泊以上……イブニングシック：2回、スマートカジュアル：イブニングシック以外の日

## 電化製品

Electrical Goods

客室では125ボルトおよび220ボルトの電源が使用できます(プラグは日本と同じA型)。使用可能電圧がAC100-125Vの海外対応の電化製品は、プラグを差し込めば使用が可能です。火災予防のため、アイロン・湯沸かし器のご利用はご遠慮ください。但し、ヘアアイロンは持ち込み可能です。

※携帯電話やカメラは、通常変圧器なしにそのままプラグを差し込み充電可能です。  
 ※延長コードの持ち込み、ご利用はできません。



125Vは上を二股として使用

## その他

Others

通常のご旅行用品の他、眼鏡・コンタクト用品(スペア)、電池、常備薬、日焼け止めクリーム、計算機などのご持参をおすすめいたします。また、スーツケースは少し大きめの物を用意し、お土産用のスペースを空けておくこともお忘れなく。下船前夜にスーツケースなどの大きな荷物は船に預けてしまいますので、洗面道具など1泊分の荷物が入る手荷物用バッグもご用意ください。

# 必要書類 ご出発前に必要書類を再度ご確認ください。

## チェックインに必要な書類

Check-in Documents

### 1. パスポート

有効なパスポート(残存期間は下船日から6カ月以上必要です。またコピー 2部もお持ちください。)  
 査証(ビザが必要かどうかはお申し込みの旅行代理店もしくは各国大使館へお問い合わせください。)

### 2. ゲストチケットブックレット

(お客様への最終書類/英語で記載のもの)お客様のご予約内容が記載されています。  
 事前に内容をご確認ください。

### 3. 提出書類

〈ゲストチケットブックレットに直接ご記入ください〉

- クレジットカード登録用紙およびクルーズ約款同意サイン(Charge Account and Cruise Ticket)
- ゲスト・クリアランス・インフォメーション(Guest Clearance Information Form)

※事前にオンラインチェックインも可能です。操作方法はP.33をご参照ください。

その他 ●イミグレーションフォーム

寄港地により必要な場合があります。用紙はチェックインカウンターにご用意してあります。

●口頭(英語)で健康状態をお伺いします。(P.31参照)

### 4. クレジットカード

クレジットカード登録用紙に記入またはオンラインチェックインで入力したカードと同じもの。  
 “SeaPass®”(シーパスカード)に登録して船内会計を精算します。VISA、マスター、JCB、アメリカン・エクスプレス、ダイナースクラブがご利用になれます。※現金精算希望の場合は不要です。

### 5. バゲージタグ

ゲストチケットブックレット内に印刷してあります。P.32のご案内に従って荷物にお付けください。

## 海外旅行保険

Overseas Travel Insurance

旅行中の盗難、病気、事故に備え、日本出発前にお客様ご自身で海外旅行保険(含む携行品)にご加入されることをおすすめします。

## リピーター(キャプテンズクラブ)会員

Captain's Club

セレブリティクルーズのリピーター会員で、オンラインチェックイン画面で会員番号を登録された方は、Seapass®(シーパスカード)に会員の種別が印字され、乗船日の客室に会員特典を記載したレターが配布されます。(写真やインターネットの割引、無料のジュエリートサービスなど)会員特典利用の際はスタッフに特典利用の旨をお申し出ください。会員に登録希望の方はセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)よりご登録ください。ご登録方法については日本語ホームページのご案内がありますのでご参照ください。



ご登録方法(日本語)

## 18歳未満の方の同意書

Consent Form

18歳未満の方がご両親以外の方と乗船する場合は、ご両親の同意書が必要です。チェックイン時に必ずご持参ください。フォームはセレブリティクルーズ日本語ホームページQ&Aよりダウンロードできます。同意書がない場合、乗船いただけませんのでご注意ください。



同意書フォーム



# より快適にお過ごしいただく為に

## 船内の医療設備

Medical Facility

医務室は、毎日オープンしており、緊急時には24時間体制で対応しますのでご安心ください(有料)。なお持病のご心配がある方は、かかりつけの医師による英文の診断書をお持ちください。

## 船酔い

Sea Sick

本船には、コンピュータ制御のスタビライザーが設置されており、船の揺れを最小限にとどめておりますが、ご心配の方は普段お使いになっている酔い止め薬をお持ちください。また、ゲストリレーションデスク(フロント)でも無料でお配りしています

## 車椅子のご利用

Wheel Chair

電動車椅子をご持参の方は、事前に折りたたみの可否、サイズ、重量、バッテリーの種類などお知らせください。また、車椅子専用の客室には限りがございます。船内での車椅子の貸し出しはございません。

## セレブリティアプリ

Celebrity Apps

セレブリティクルーズ専用アプリがあり、オンラインチェックインや船内で船内新聞の閲覧や有料レストランや寄港地観光のご予約ができます。船内でアプリへの通信料は無料ですで大変便利です。

ぜひお手持ちのスマートフォンにダウンロードしてご利用ください。

※2019年2月現在、ミレニアムとコンステレーションが対応しています。

### ご利用方法

#### ① アプリをインストール後、マイアカウントを作成。

Create Account からお名前、生年月日、メールアドレス、パスワード、秘密の質問を登録するとすぐに作成できます。

#### ② 該当予約があれば、該当クルーズが自動で表示されます。

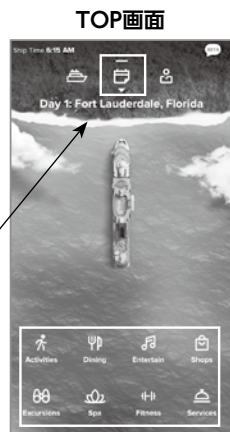
#### ③ 予約記録からオンラインチェックインが可能です。

乗船時は完了画面を提示するだけで、ペーパーレスになります。

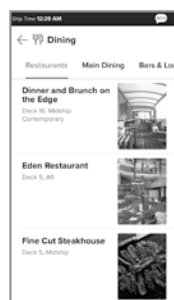
#### ④ TOP画面メニュー

上の真ん中: カレンダーマークをクリックすると船内新聞Todayをご覧いただけます

下のメニューからはイベントやレストラン、寄港地観光の詳細をご覧いただけます。乗船中はレストランの予約も可能です。また該当施設のデッキプランもリンク、オープン時間も簡単に確認できます。



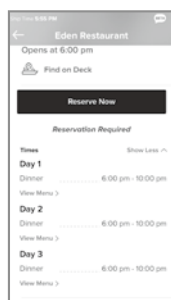
4 エクスプレスパス見本



レストラン一覧



デッキプラン画面



船内予約画面

# 乗船

## 乗船場所

Embarkation

乗船場所は“ゲストチケットブックレット”内の“Port Directions”をご覧ください。大きな港では複数の客船が停泊していますので、タクシーご利用の場合は船名もお伝えください。

## お荷物

Luggage

スーツケースなどの大きなお荷物は、あらかじめバゲージタグ(P.32参照)をつけてクルーズターミナル前の荷物搬入口にてポーターにお預けください。この際、荷物1個につき\$1～2程度をチップとしてお渡しください。(団体旅行でご参加の方は添乗員の指示に従ってください。)ポーターに預けた荷物はそのまま船の客室まで運ばれます。ただし、約2,000個以上のお荷物をお取り扱いしますのでお荷物が客室に配達されるのが夕食後になることもあります。乗船後すぐにお使いになるものは、手荷物にされることをおすすめいたします。なお、手荷物は乗船時にセキュリティチェックがあります。

**【ご注意】**ご乗船時に、アルコール飲料や、ライター、アイロン、ハサミなどの危険物がお預け荷物の中に入っているとみなされた場合、安全上の理由によりセキュリティエリアに保管されます。出航時間が過ぎてもお預け荷物が客室に届かない場合はゲストリレーションズデスクにお問い合わせください。出航日のみ1室あたり750mlのワイン・スパークリングワイン2本まで持ち込み可能ですが、手荷物でご持参ください。

## チェックイン

Check-in

乗船開始時間は“ゲストチケットブックレット”内、“Cruise Summary”をご確認ください。出航の1時間半前にはカウンターが閉鎖しますので、2時間前までに港に到着してください。混雑時には1時間以上お待ちいただくこともございます。またその日の港の状況により、記載の乗船開始時間より早くカウンターが開くこともございます。チェックインの際には、提出書類をあらかじめご用意ください。パスポートは航路によってはお預かりする場合があります。手続き後、SeaPass®(シーパスカード)をお渡しいたします。夕食のテーブル番号を記載の紙はお部屋にご用意していますのでご確認ください。チェックインの後、セキュリティチェック、出国審査をして乗船していただきます。セキュリティのための写真撮影と記念撮影(後日船内に掲示します。ご希望により購入可能)がございます。

## 乗船

Embarkation

チェックイン手続きの後、乗船となります。セキュリティのためお客様ご自身のSeaPass®(シーパスカード)に写真登録をしますので係員の指示に従ってください。昼に乗船開始の場合は14:30頃まで『オーシャンビュー・カフェ』にてビュッフェスタイルの昼食をご用意しています。(営業時間は変更される場合があります。乗船後、船内新聞にてご確認ください。)

## 避難訓練

Lifeboat Drill

通常出港の45分前に全員参加の避難訓練が行われます。船内放送、または緊急を知らせる警笛(短い音の後に長い音が続く)が鳴りましたら指定の場所にご集合ください。集合場所(マスターステーション)は客室のドアの内側に表示してあります。また、SeaPass®(シーパスカード)に集合場所の番号が表示されていますので、通路のスタッフに提示すると集合場所を指示いたします。この訓練は、国際海洋法で義務づけられております。必ずご参加ください。

※救命胴衣(ライフジャケット)はお持ちいただく必要はありません。  
※集合場所で点呼をとりますので客室番号を伝えてください。

# 船内では



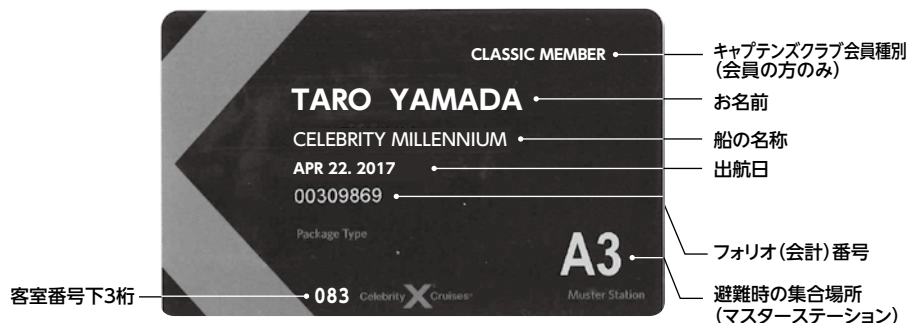
## クルーズカード:SeaPass®(シーパスカード)

SeaPass®

乗船時にお渡しするSeaPass®(シーパスカード)には、下記の機能がございます。

- ①客室のカギ: 客室はオートロックです。客室を出るときは必ず携帯し、紛失されないようご注意ください。セキュリティの関係上、客室番号の記載はありません。ご自身で客室番号をお控えください。
- ②船内精算: 船内での買い物・各種サービスをご利用の際にカードを提出し、伝票にサインをします。(後の精算の際に明細書と照らし合わせて確認する際に便利です。下船されるまでは伝票を保管頂くことをおすすめいたします。)
- ③身分証明書: 各寄港地での下船、乗船の際に必ず提示が必要となります。船内でも身分証明書の代わりとなります。

### SeaPass®(シーパスカード)見本



- ※磁気に変弱いため、携帯電話(特にスマートフォン)などの電子機器の近くで保管しない様にご注意ください。カードを首からかけるストラップのご利用をおすすめします。
- ※紛失や磁気が弱くなった場合は、ゲストリレーションズデスク(フロント)へお越しください。再発行いたします。

## お支払い

Currency

船内でのお支払いはSeaPass®(シーパスカード)によるキャッシュレス・システムとなっております。カジノを除く船内での買い物・各種サービスは全てSeaPass®(シーパスカード)を提示し、伝票にサインすることでお支払いができます。

- クレジットカードでの精算を選択された方...ご登録のクレジットカード会社から後日ご請求となります。  
※デビットカードはトラブルが多発していますので登録はお控えください。
- 現金/トラベラーズチェックでのお支払いを選択された方...乗船時にデポジットは必要ございません。  
下船前に、まとめて現金またはトラベラーズチェック(どちらもUSドルのみ)でご精算ください。  
※ただし、ご利用金額が\$500に達した場合、途中で一旦ご精算が必要となります。

尚、ゲストリレーションズデスク(フロント)では、日本円からUSドルへの両替が可能です。カジノやチップなどにUSドル現金が必要の際はご利用ください。

## 船内新聞

Celebrity Today

寄港地や食事、船内プログラムに関する詳細など、便利な情報が満載されています。クルーズライフの注意事項もございますので、必ずご一読ください。毎日夕食時にお部屋にお届けいたします。(P.24 ~船内新聞「Celebrity Today」の見方をご参考ください。)

## チップ

Gratuities

チップは本来お客様のお気持ちとしてお渡しいただくものですが、便宜上ご出発前にクルーズ代金に合わせて事前にお支払いいただいています。

お一人様1泊あたりのチップ額	キャビンカテゴリ	お一人様1泊あたりのチップ額
	一般キャビン	US\$ 14.50
	アーククラス・コンシェルジュクラス	US\$ 15.00
	スイート	US\$ 18.00

飲み物および美容関係の施術には料金の18%がサービス料として加算されます。ルームサービス(朝食を含む)をご利用になられた場合、強制ではございませんがスタッフに\$1 ~ 2程度のチップをお渡しいただくとよいでしょう。その他ポーターやお客様の個人的なご要望にお応えしたサービスについてはその都度お客様の判断でお願いいたします。

## クリーニング

Dry Cleaning & Laundry

各客室にランドリーバッグとランドリーリストがございます。水洗い、ドライクリーニングまたはアイロン掛けなどを有料で承ります。(通常クローゼットの中にあります。)リストに必要事項を記入し、洗濯物と一緒にランドリーバッグにお入れください。詳細はランドリーリストをご参照ください。コインランドリーの設備はございません(セレブリティクルーズ全船)。

## 喫煙

Smoking Policy

喫煙は(電子タバコ含む)屋外の指定エリア(灰皿のある場所)でお願いします。ベランダを含む客室、公共エリアでは禁煙です。指定場所以外での喫煙は、250ドルの罰金が課せられますのでご注意ください。皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。

## ビバレッジパッケージ

Beverage Package

船内の有料のお飲み物が飲み放題でお楽しみいただけるビバレッジパッケージもございます。追加料金を気にせずゆっくりと船内でおくつろぎください。乗船後に船内でお申し込いただけます。

### <1泊あたりの料金と種類 例>

- \$18 クラシック ノンアルコールパッケージ  
炭酸飲料類、フレッシュジュース、プレミアムコーヒー(カフェラテカプチーノエスプレッソ)、紅茶、ボトルウォーターなど 飲み放題
- \$49 スタンダードパッケージ  
ボトルウォーター、\$6までのビール、ワイン、スピリッツ、カクテル (ボトルワインは10%引きで購入可)
- \$59 クラシックパッケージ  
上記ノンアルコールパッケージに加え、\$9までのビール、スピリッツ、カクテル、リキュール、フローズンドリンク、スムージー、グラスワイン (ボトルワインは15%引きで購入可)
- \$69 プレミアムパッケージ  
上記クラシックパッケージに加え、\$13までのビール、スピリッツ、カクテル、リキュール、グラスワイン、全てのミネラルウォーター (ボトルワインは20%引きで購入可)  
※上記の他、プレミアムノンアルコールパッケージ(\$22/1泊)、ボトルウォーターパッケージ(\$16/1泊)、ソーダパッケージ(\$9/1泊)などもあります。  
※上記料金に18%のサービス料が加算されます。  
※お支払いいただく料金は上記料金×船内泊分です。 **指定日だけの購入はできません。**  
(例) クラシックパッケージ\$59×10泊+18%サービス料= \$696.20  
※全てのレストラン、バーでご利用いただけます。(ルームサービス、客室のミニバーは対象外)  
※通常料金目安: ビール\$7.0 ~、プレミアムコーヒー・炭酸飲料\$5 ~、グラスワイン\$9 ~など(サービス別別)



# 客室設備

2019/2020年の改装により客室が大きく変わります。一流デザイナーによるおしゃれな空間に生まれ変わります。



バルコニー客室(ミレニアム・改装後)



海側客室(ミレニアム・改装後)

## 客室のテレビ

Television

客室のテレビにはさまざまな機能があります。※英語のご案内になります。

ニュース、映画：CNNなどのニュースチャンネルや数10種類の映画(1部有料)からお好みでご覧ください。  
 船内イベント：船内のイベントを再放送したり、クルーズディレクターが毎朝おすすめイベントを紹介するチャンネルもあります。  
 情報：ルームサービスやドリンクパッケージ、インターネットなど船内サービスの詳細をご案内しています。  
 船内会計明細：お客様別に船内会計の明細をご確認いただけます。請求額に間違いがないか日々確認されることをおすすめします。

## ベッド

Bed

乗船日の客室のベッドはツインをひとつにしてダブルベッドでセットしています。ツインベッドをご希望の方は客室係に伝えていただければ夜までに変更します。

## 冷暖房室温調整

Temperature Controls

壁に小さな調節装置があり室温の設定を調整できます。

※客室により装置が異なります。



## 収納スペース

Closet

クローゼット、引き出し、キャビネットが室内や洗面所に備え付けられています。クルーズ中衣類などは全てクローゼットのハンガーにかけていただくとう便利です。スーツケースはベッドの下にも入れられます。

収納スペース(ミレニアム改装後)



## バスルーム

Bathroom

シャワー、トイレ、100%コットンタオル大・中・小、バスローブ、シャンプー、リンス、石鹸、ボディローション、ティッシュが備え付けられています。

※不足のものがございましたら、担当の客室係にお申し付けください。  
 ※シャワーの水圧が弱い場合もあります。  
 ※タオル、バスローブはお持ち帰りいただけません。紛失やお持ち帰りされた場合、所定の金額をご請求させていただきます。  
 ※ドライヤーは客室の机の中にご用意しています。  
 ※アクアクラス以上はスリッパもあります。

洗面所(ミレニアム改装後)



## ミニバー

Mini-Bar

有料の飲み物やスナックが入っています。ご希望に応じてご利用ください。料金はSeaPass®(シーパスカード)に課金されます。

※下船日前日には、精算のためミニバーにカギがかかりますので、ご了承ください。  
 ※ピバレッジパッケージご購入の方もミニバーの飲料は別料金となります。  
 ※冷蔵庫はスイート客室以上のみとなります。(その他の客室のミニバーは保冷庫です。)



ミニバー(イメージ)

## 電話

Telephone

ベッドの横に電話機があります。短縮ボタンや電話番号を入力してご利用ください。他の客室にお電話する際はそのまま客室番号を押してください。

### 短縮ボタンの説明

短縮ボタン

Emergency	緊急時に押してください。
Room Service (Stateroom Service)	ルームサービスの注文 室内電話(イメージ)
Message	留守番電話。ランプがついている場合はこちらを押すと伝言を再生します。
Satellite Call	衛星回線電話です。日本へかける際はこちらを押してください。 ※ボタンを押した後、011+81(日本の国番号)+市街局番(最初の0を除く)+相手の番号を押す。船内からの電話料金はSeaPass®(シーパスカード)に加算されます。通話料金は1分間約7.95ドルが目安です。 衛星回線を使用しますのでつながるまでに約40秒かかります。つながる前に途中で切った場合や、相手が不在だった場合にも料金がかかりますのでご注意ください。また船が寄港している間はつながりません。



Guest Services	デッキ3のゲストリレーションへつながります。
Stateroom Attendant	客室係りにつながります。客室の備品の追加依頼等はここらから
Wake up call	目覚まし時計のセット。 ※24時間制で数字を入力すると英語で設定時間を復唱しセット完了です。
Concierge Desk	コンシェルジュにつながります。

※上記短縮ボタンは電話の機種によって異なる場合があります。

### 日本から船へかける時

- 米国のセレブリティクルーズ船専用回線へ電話して船につながります。
- ①国際電話の番号(001)+010に続いて1(アメリカ国番号)-専用回線番号(Ship Dial)321-953-9002へおかけください。
  - ②英語でセレブリティクルーズ社船専用電話であることと料金システムの説明があります。
  - ③続いて1を押すと船別の番号をご案内します。たとえばセレブリティミレニアムは「6」になります。6を押して、#を入力してください。(予告なく変更になる場合があります)
  - ④料金システムの説明があります。お支払いはクレジットカード払いのみ可能です。ご利用可能なカードはVISA、マスター、アメリカン・エキスプレス、ダイナースクラブです。
  - ⑤カード番号および有効期限月&年を4桁で押してください。その後、クレジットカードのセキュリティ番号(CVV番号)3桁を入力します。(例 2021年12月まで有効 = 1221)

カード情報に問題がなければ船内につながります。通話料(1分\$7.95)は後日クレジットカード会社から請求されます。別途、米国までの国際電話料金もかかります。

## 船内放送

Onboard Announcement

船内放送はスピーカーを通じて公共エリアに流れます。緊急時のみ客室に流れます。

# 船内施設

## 金庫 Safe

クローゼットの中に金庫がございます。パスポートや貴金属など、貴重品は必ず金庫の中にお入れください。客室内のお荷物に関して、セレブリティクルーズは責任を負いかねますのでご了承ください。下船の際は金庫に置き忘れがないか、必ずご確認ください。下船後のお問い合わせは承りかねます。

**暗証番号の入力方法** 金庫の暗証番号(仕様により4桁または6桁)を決めてください。

金庫の正面は右記のような数字の配列になっています。

- ① 扉を開けて貴重品を入れ、扉を閉めます。
- ② ご希望の4桁または6桁の番号を押す。
- ③ Lockボタンを押して完了です。

1	2	3
4	5	6
7	8	9
※ Lock	0	# Clear



金庫(イメージ)客室により異なる場合もあります。

### 扉の開け方

登録した暗証番号を押すと、扉が開きます。

※何度か番号を間違えた場合、また誤作動させた場合は1分程たってから再度入力してください。

## 特別サービス(スイート客室/アクアクラス/コンシェルジュクラス) Special Amenities for Suit Guests

キャビン カテゴリー	ペントハウススイート ロイヤルスイート	セレブリティスイート スカイスイート	アクアクラス	コンシェルジュクラス
専用ダイニング	ルミナ		ブルー	
専用ラウンジ	マイケルズクラブまたはザ・リトリート			
専用お世話係	パトラー			コンシェルジュ
客室サービス	<ul style="list-style-type: none"> <li>●アップグレード朝食ルームサービス</li> <li>●24時間ルームサービス</li> <li>●エスプレッソやカプチーノのお届け</li> <li>●フレッシュフルーツのお届け(リクエストに応じて)</li> <li>●毎日午後の軽食お届け</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>●ウェルカムスパークリングワイン</li> <li>●ウェルカムミネラルウォーター</li> <li>●毎日の軽食のお届け</li> <li>●アップグレード朝食ルームサービス</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●ウェルカムシャンパンボトル</li> <li>●毎日のミネラルウォーター</li> <li>●ミニバー内のドリンク無料</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●ウェルカムスパークリングワインボトル</li> <li>●ウェルカムミネラルウォーター</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●毎日のフレーバーティーお届け</li> </ul>	●乗船時ウェルカムランチ
無料付帯サービス	<ul style="list-style-type: none"> <li>●インターネット</li> <li>●スペシャリティレストラン</li> <li>●プレミアムドリンクパッケージ</li> <li>●ワインまたはスピッツボトル2本</li> <li>●ランドリー(1航海につき2回)</li> </ul>		●ベルシャンガーデン(温浴室)	
客室アメニティ	<ul style="list-style-type: none"> <li>ワンランク上のアメニティ</li> <li>●ブルガリのアメニティ</li> <li>●選べる枕</li> <li>●厚手のバスローブ</li> <li>●スリッパ</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>●アロマスティック</li> <li>●選べる枕</li> <li>●スリッパ</li> <li>●厚手のバスローブ</li> <li>●セレブリティオリジナルトートバッグ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●選べる枕</li> <li>●厚手のバスローブ</li> <li>●セレブリティオリジナルトートバッグ</li> </ul>
その他のサービス	<ul style="list-style-type: none"> <li>●優先テンドーポート</li> <li>●優先チェックイン</li> <li>●優先下船</li> <li>●イブニングシックナイトの専用シアター席</li> <li>●靴磨き</li> <li>●傘・双眼鏡の貸出</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>●優先チェックイン</li> <li>●優先下船</li> <li>●靴磨き</li> </ul>	

## グランドフォイヤー Grand Foyer

船の中央にある優雅な空間がお客様をお迎えします。また、大海原を望む展望エレベーターがあります。また、フロント機能が集まっております。

## ゲストリレーションズ・デスク Guest Relations Desk

船内の総合案内デスクです。24時間体制でお客様のご質問やご依頼はこちらで承ります。お気軽にお問い合わせください。クルーズ中の落とし物のお預かりも承ります。

## ショアエクサカーションズ Shore Excursions

ショアエクサカーション(セレブリティクルーズ主催のオプションツアー/別料金)のお申し込みを承ります。お申し込み方法についてはP.19をご参照ください。また、寄港地での過ごし方などのお問い合わせにお応えしております。

## シネマ&大会議室 Cinema & Conference Center

船内で一番広い会議場として300人以上が劇場スタイルの座席に着席できます。時間帯によっては、シネマとして映画も上映します。

## ザ・カジノ The Casino

航海中、フォーチュンズ・カジノではルーレット、ブラックジャック、ポーカー、クラップス、スロットマシン、ロッターなどの様々なゲームをお楽しみいただけます。国際規制に準じ、カジノは領海内または港に停泊中は営業いたしません。

※18歳未満の方はご参加いただけません。

## フォトギャラリー Photo Gallery

船内でプロカメラマンが撮影した記念写真を展示、販売いたします。また、お客様のカメラのデータのプリントアウト(有料)も承ります。また、下船日近くなると航海中の船内の模様を収めたDVDを販売します。

※帰国後、万が一映像が写らない場合も返金、お取替えはできかねますのでご了承ください。

## セレブリティ・シアター Theater

最新の音響・照明設備を駆使した劇場です。每晚華麗なダンスショーや音楽、コメディなどをお楽しみいただけます。プログラムは船内新聞でお知らせいたします。

※お席は自由席です。



**ショップ** デッキ5 *Shops*

セレブリティクルーズのオリジナルグッズや、香水、化粧品、アクセサリ、一流ブランド品、革製品、洋服、陶磁器、アンティーク、リゾートウェア、アルコール類、たばこやお土産品など様々な品を取り揃えており、免税価格で買い求めいただけます。また、乾電池、洗面用具など日用品もごございます。

※EU圏のみ寄港のヨーロッパクルーズは免税にはなりません。

※免税店でご購入いただいたアルコール類は船内でお召し上がりいただくことはできません。(下船時までお預かりします)

**ライブラリー(図書室)** デッキ8・9 *Library*

2階建ての図書室では1階に英語の書籍、2階にはその他の言語の書籍を取り揃えています。

※ミレニアムは改装後、ランデブーラウンジ(デッキ4)の入口の読書コーナーに移動しました。

**アイラウンジ(インターネット)** デッキ9(サミットはデッキ6) *I Lounge*

アイラウンジ内に設置のパソコンおよびご持参されたパソコンやスマートフォンで客室を含む船内各所にて無線インターネット接続が可能です。船内のパソコンは日本語の閲覧は可能ですが、日本語入力はできません。(クルーズ中 無制限 \$299 など)

(接続方法)

ご利用の機器でインターネットブラウザ(インターネットエクスプローラー、サファリ等)を起動する=>Login.com を入力・検索=>表示されたらGoを押す'=>自動でCelebrity Wifi Account登録画面が表示されます。登録にはシーパスカードに表示の8ケタのフォリオ番号、お名前、ご自身で決めた暗証番号が必要です。

※ミレニアムは改装後、デッキ3グランドフォイヤー横に移動しました。

**キャニオンランチ・スパ** デッキ10 *Canyon Ranch Spa*

世界最高水準の技術や、洗練されたサービス、充実したプログラムでおくつろぎください。身体をリラックスさせる全身マッサージなど豊富なメニューをご用意しております。

※各種トリートメントプログラムは、ご予約が必要です。

※料金は船内にてご案内いたします。表示の料金には18%のサービス料が加算されます。

※18歳未満の方はご利用いただけません。

※鍼マッサージの施設もあります。

**ペルシャンガーデン** デッキ10 *Persian Garden*

アロマの香りとヒーリングミュージックが漂うミストルームです。トリートメントの効果を高めるため、施術の前後にくつろぐのもおすすめです。水着着用です。

※有料です。(料金には18%のサービス料が加算されます)

※ご利用の場合はデッキ10のスパ受付にてお申し込みください。

※アクアクラスのお客様は無料でご利用いただけます。

※更衣室にはバスタオルをご用意しています。

**ヘアサロン** デッキ10 *Hair Salon*

スパ内にヘアサロンがございます(要予約)。特にイブニングシークの前には混雑いたしますのでお早めのご予約をおすすめいたします。

**フィットネスセンター** デッキ10 *Fitness Center*

パノラマの景色を楽しみながら、最新のマシンでトレーニングできます。また個別のフィットネス指導やヨガなどのスタジオプログラムもあります。更衣室にはサウナも併設しています。

※16歳未満の方はご利用いただけません。

※スタジオプログラムは有料です。船内新聞でご確認ください。

**ソラリウム(屋内プール)** デッキ10 *Solarium*

流水音が心を落ち着かせるプールとジャグジー。ラウンジチェアでゆったりとおくつろぎいただけます。アクアスパカフェが併設されています。タラソセラピープール(深さ125~135cm)もあります。

※16歳未満の方はご利用いただけません。

※更衣室はフィットネスセンター入口にごございます。



ソラリウム(イメージ)

**屋外プール** デッキ10 *Swimming Pools*

優雅な屋外プール。ジャグジーも併設しています。デッキチェアも多数ご用意しております。

**ファン・ファクトリー** デッキ11 *Fun Factory*

子どもたちが楽しく安全に遊べるスペースです。4つの年齢別プログラムがあり、専任のスタッフが担当します。隣接のビデオアーケードでは\$1程度でゲームを楽しめます。XClubはティーンエイジャーが集う部屋でゲームやスポーツ、ダンスタイムなど楽しいイベントが開かれます。

**スポーツコート・ジョギングトラック** デッキ11・12 *Basketball Court・Jogging*

バスケットボール、ミニサッカーなどが楽しめます。ジョギングはデッキ11でお楽しみください。潮風に吹かれながらのジョギングやウォーキングは格別です。

**ルーフトップテラス** デッキ12 *Rooftop Terrace*

最上階デッキに新設されたテラス。潮風を感じながらゆっくりくつろげます。大型スクリーンも併設され映画やコンサートなどの映像をお楽しみいただけます。



ルーフトップテラス(イメージ)

# 船内イベント



## イブニングシック・ナイト

Evening Chic Night

初回のイブニングシック・ナイトでは、本船オフィサーによる歓迎パーティーがデッキ4のグランドフォoyerで行われます。オフィサーたちとお気軽に歓談していただけます。華やかな夕べをお楽しみください。

※実施日は船内新聞をご確認ください。



## ショータイム

Show Time

シアター(デッキ4&5)では多彩なショーが繰り広げられます。ブロードウェイスタイルの本格的なダンスレビュー、ミュージカルや、アクロバットショーなど、毎晩プログラムが異なります。

## 船の裏側ツアー

Inside Access Tour

操舵室、ギャレー、ランドリー、エンジン制御室など、普段立ち入り禁止のエリアをご案内するツアーを行います(有料/所要約2時間)。

ご希望の方は乗船後早めに寄港地観光デスクへお申し込みください。

※実施日時は乗船後にご確認ください。 ※ツアーの内容は変更になる場合があります。

## アートオークション

Art Action

船内のラウンジで絵画オークションが開催されます。

※購入はお客様とオークション会社との直契約になります。購入後の配達遅れや不備、返金などは直接お客様自身でオークション会社へお問い合わせください。

## その他の催しもの

Events & Activities

ワインテイスティング、サルサ、ズンバ、ラインダンス教室、厨房見学のギャレーツアーなど、様々なイベントが催されます。船内新聞をご確認の上お好みでご参加ください。

※一部有料イベントもあります。



# お食事

数々の賞を受賞しているセレブリティクルーズ自慢の美食の数々をお楽しみください。本格的なフルコース料理からビュッフェスタイルのお食事、軽食、カフェなどバラエティ豊かな食事をご堪能いただけます。24時間ルームサービスも承りますので、お好きな時にお好きな物をお選びください。

## メインダイニング

デッキ4・5

Main Dining

2層構造の船内最大のダイニングルームで、朝・昼(終日航海日のみ)・夜にお召上がりいただくことができます。船により内装やレストラン名が異なります。朝食は、メニューからお好きなスタイルの卵料理や付け合せなどを自由に組み合わせてご注文頂けます。また、自由席です。夕飯は、前菜(スープまたはサラダ)・メインディッシュ・デザートそれぞれ2~5種類の中から好きなだけご注文頂けます。またクルーズ中毎夕食の時間とお席が決まっているトラディショナルダイニングと、お好きなときにお召上がりいただけるセレクトダイニングの2種類があります。



トラディショナルダイニングはメイン・シーティング(18:00頃~)とセカンド・シーティング(20:30頃~)の2回制となっており、ご予約時にお選びいただいています。お食事時間とテーブル番号は、クルーズ中変更ができません。乗船後のシーティングについてのご要望、お問い合わせはメートルディ(ダイニングマネージャー)が承ります。

セレクトダイニングの方は、出航4日前までセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語) <http://www.celebritycruises.com/> より各々のお食事時間を乗船前に事前予約することが可能です。事前予約の方法についてはP.16下をご覧ください。

特にご希望時間がない場合は18:00~21:30の間にレストランにお越しただければ順次お席にご案内いたします。ただしいずれも定員がありご希望に添えない場合もございますのでご了承ください。

※スイート、アクアクラスのお客様は専用レストランがありますので、メインダイニングのお席はご用意しておりません。メインダイニングでのお食事をご希望の場合は船内でご相談ください。

なお、トラディショナルダイニングの方は乗船時に下記のカードがお部屋に配られます。こちらに夕食時間、テーブル番号が記していますので、ご確認ください。お席にスムーズにご案内できるよう、夕食時にこのカードをご持参ください。

※テーブルリザーベーションカード見本

TABLE RESERVATIONS	2017.4.22	メトロポリタンレストラン デッキの階数
CELEBRITY MILLENNIUM DECKS TABLE RESERVATIONS	SECOND SEATING	夕食のお時間 (Early=18:00~/SECOND=20:30~)
STATEROOM 2140 TABLE 432 TARO MIKI HANAKO MIKI		客室番号・テーブル番号になります。
Celebrity X Cruises		

## スイートクラス専用レストラン / ルミナ デッキ4 *Luminae*

スイートクラス専用レストランが誕生しました。“世界の食を旅する”をテーマに朝・昼・夕食とエレガントなメニューをご提供します。クルーズ中に1度しか出されないこだわりのメニューで、ゼロから創りあげたオリジナルメニューもあれば、世界各地の寄港地からインスピレーションを得た季節限定の品もあります。リラックスできるスタイリッシュなレストランで1人お1人にあわせた温かいサービスでごゆっくりお召し上がりいただけます。

※スイート客室と同行の他の客室の方はお席が空いている場合に限り、お1人様朝食\$20、昼食\$30、夕食\$50にて承ります。(料金は変更する場合があります。船内で再度ご確認ください。)

## アクアクラス専用レストラン / ブルー デッキ5 *Blu*

朝食・夕食はメインダイニングでなく小規模でサービスも充実したこちらのアクアクラス客室専用レストランをご案内します。この心地よいレストランでは、「美しい料理」を楽しむことができます。ローストしたビーツの前菜・ヤギのチーズ添えや地中海風サラダ・ざくろ酢ドレッシングなどといった香り高いメニューを取り揃えています。朝食はヘルシーなメニューをご用意しております。

※スイート客室のお客様は、空きがあれば夕食時にご利用いただけます。その他の客室カテゴリーの方はご利用できません。

## スペシャリティレストラン デッキ5 *Speciality Restaurant*

スペシャリティレストランは予約制で夕食時にオープンします。一部昼食時に開く場合があります。大変人気がありますので乗船後お早めにお申し込みください。18:00～22:00の30分ごとにご予約時間をお選びいただけます。予約受付時間は船内新聞でご確認ください。また、乗船4日前までセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語) <http://www.celebritycruises.com/> でオンライン予約ができます。

事前予約の方法についてはP.16下をご覧ください。

※昼食のオープン時間およびカバーチャージは船内でご確認ください。

※カバーチャージは予告なく変更となる場合があります。

## トスカーナグリル イタリアンステーキハウス

イタリアンステーキレストラン。入口のアーチはワインセラーを訪れるような気分になります。新鮮なモッツァレラチーズや自家製のパスタの数々を楽しんだ後、ステーキなどのメインコースを存分にお楽しみいただけます。お料理にあう多数のイタリアンワインも取り添えています。

※カバーチャージとしてお一人様\$45が必要です。

トスカーナグリル



## クイジーヌ / Cuisine 創作料理

世界各国の料理を味はもちろん、デザインにも凝って独自にアレンジした創作料理レストラン。またメニュー表示・注文にiPadを使用しているのも特徴です。

※カバーチャージとしてお一人様\$45が必要です。

※インフィニティではプロジェクションマッピングによる3Dアニメーション「ル プチ・シェフ」をお楽しみください。(お一人様\$55)

## セレクトダイニングとスペシャリティレストランの事前予約方法

日本語ホームページの中に予約マニュアルを作成しています。

右記のQRコードをご参照ください。

また乗船後船内でもご予約を承ります。



## オーシャンビューカフェ(ビュッフェレストラン) デッキ10 *Ocean View Cafe*

早朝から深夜までオープンし、朝昼夜のお食事やティータイムにお気軽にご利用いただけます。メニューは前菜、主菜のほか、ピザ、パスタ、スープ、サラダ、デザート、アイスクリームと品数も豊富です。デッキ10に位置し、眺めもよく開放的な空間です。また、お急ぎの場合は便利です。※朝食・昼食・夕食以外の時間帯は軽食メニューとなります。

## 軽食 *Light Meal*

### スシ・オン・ファイブ / Sushi on Five 寿司レストラン デッキ5

日本食が恋しくなったらスシ・オン・ファイブがおすすめです。色鮮やかな巻き寿司を多数そろえています。アラカルト料金ですのでお気軽にご利用ください。

▶料金例

刺身 \$8 にぎり寿司(4個) \$9 巻き寿司 \$8～12

味噌汁 \$3 (サービス料18%別)

▶昼食および夕食



### カフェ・アル・バーチョ&ジェラテリア / Café al Bacio & Gelateria カフェ

ヨーロッパの街角にあるような小粋なカフェ。イタリアン・ジェラート各種、コーヒー、紅茶、焼きたてのペストリー、チョコレートなどをお楽しみいただけます。

※一部有料(アラカルト料金)です。



カフェ・アル・バーチョ(イメージ)

### アクアスパカフェ / Aqua Spa Café カフェ

ヘルシーメニューを中心にをご用意。ソラリウム内の穏やかな空間で、スパでくつろいだ後に軽食やドリンクをお召し上がりください。

※一部有料(アラカルト料金)です。

### プールサイド・グリル / Pool Side Grill グリル&バー

ピザ、ホットドック、ハンバーガーなどの軽食をプールサイドでお召し上がりいただけます。

## ルームサービス *Room Service*

24時間ルームサービスもごございます。メニューは客室内の案内書をご覧ください。ルームサービスの朝食をご希望のお客様は、所定の用紙を当日午前2:00までにドアノブにかけておいてください。06:00～09:00のご希望の時間にお届けいたします。

※有料と無料のメニューをご用意しています。

※ビバレッジパッケージは適用外ですので有料ドリンクは実費がかかります。

※ご利用の場合は都度少額のチップをご用意ください。

※朝食無料メニュー例：各種ベーカリー、卵料理、ハム・ソーセージ、ヨーグルト、フルーツ、シリアル、飲み物など

※通常無料メニュー例：スープ、サラダ、フルーツ、ピザ、サンドイッチ、ハンバーガー、ホットドッグ、パンネ、ケーキ、飲み物など

※通常メニューの深夜(23:00～6:00)のご注文は1回\$4.95のサービス料がかかります。(スイート客室は無料)



## バー、ラウンジ

船の航行中は、早朝から深夜までバーサービスをご利用いただけます。港に停泊中の営業時間は、寄港地の規制に従います。毎日のバーの営業時間は船内新聞でご確認ください。また、船会社の規制に準じて、お客様がラウンジやバー、デッキにご自分のアルコール類をお持ち込みになることはご遠慮ください。



### アルコールについて

#### Alcohol Policy

21歳未満のお客様は船内でアルコール飲料をご注文いただけません。18歳以上21歳未満の方は乗船手続きの際、保護者が同意のサインをしていただければご注文可能です。バーのスタッフが年齢を証明する書類の提示を求める場合もあります。ご両親、保護者の方、未成年の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。アルコール飲料の船内への持ち込みは、出航日に1客室あたり750mlのワインもしくはスパークリングワイン2本まで許可されています。スーツケースに入れるとセキュリティで預けられ配送が遅れることがありますので、手荷物でお持ちください。寄港地や船内のショップにてご購入されたアルコール類は船内でお預かりし、下船前夜に客室へお届けします。

※乗船時に持参したワイン/スパークリングワインを客室以外でお飲みになる際は1本\$25の開栓料がかかります。  
※ヨーロッパ、南米、アジア、オーストラリア、ニュージーランドクルーズの場合はご両親の承諾書があれば18歳以上から可能です。

### セラーマスター

デッキ5

#### Cellar Master

洗練された雰囲気ワインバーで、様々なワインがグラスやボトルで楽しみ、ワインサーバーもあります。優秀なソムリエがサービスにあたります。

### マティーニバー&クラッシュ

デッキ4 The Martini Bar & Crush

水、氷、雪をモチーフにしたバー。世界各国100種類以上のウォッカやあらゆるマティーニ・カクテルをキャピアとともに楽しむことができます。またパーティーテンドーによるマティーニパフォーマンスも有名です。

マティーニバー&クラッシュ



### リトリートラウンジ/マイケルズクラブ(スイート専用ラウンジ)

デッキ4 Retreat Lounge Michael's Club

スイート客室のお客様専用ラウンジです。専属のコンシェルジュがきめ細かくお世話する他、無料のお飲み物もご用意しています。※改装後、マイケルズクラブはリトリートラウンジになります。

### ランデブーラウンジ

デッキ4

#### Rendezvous Lounge

メインダイニングに隣接しており、夕食前のカクテルやダンスに最適な場所。

### 展望ラウンジ

デッキ11、船首

#### Cosmos Lounge

昼間は陽光がふりそそぐ展望ラウンジ、夜間は華やかなディスコです。

### マストバー

デッキ11、船体中央

#### Mast Bar

眺めの良いバー。

### ザ・プールバー

デッキ10、メインプール隣り

#### The Pool Bar

屋外プールに隣接。軽食や飲み物があり、便利なバー。

## 寄港地観光(ショアエクスカージョン)



### 寄港地観光(ショアエクスカージョン)

#### Shore Excursion

寄港地でのショアエクスカージョン(有料のオプションツアー)に関する情報の提供およびご予約を承ります。また、寄港地で自由行動をされる方のために各種ご案内もいたします。

寄港地観光のお申し込みは、寄港地観光デスク横に備え付けの申し込み用紙に必要事項をご記入の上、寄港地観光デスクへご提出ください。申込みの受け付け/締め切り時間は船内新聞でご確認ください。なお、全ての寄港地観光ツアーの予約受付は先着順となります。乗船後早めにお申し込みになることをおすすめします。また、ツアーの詳細は客室のテレビでもご覧いただけます。

チケットは客室に届けられますので、受け取り後に集合場所・時間/出発時間をご確認ください。

お支払いはSeaPass®(シーパスカード)に自動的に加算され下船時にまとめて精算します。

※詳細はセレクトリクルーズ本社ホームページ(英語) [www.celebritycruises.com](http://www.celebritycruises.com)にて事前にご覧いただけます。

※出航4日前までは、セレクトリクルーズ本社ホームページ(英語)からお客様ご自身で事前にご予約いただけます。この場合はお客様のクレジットカード払いとなるため、手配の代行はできませんのでご了承ください。ご予約方法については、日本語ホームページ [www.celebritycruises.jp](http://www.celebritycruises.jp) の「ご予約の流れ」に説明があります。



※旅行会社主催の団体旅行にお申し込みのお客様は、旅行会社手配のツアーがある場合もあります。お申し込みの旅行会社にお問い合わせください。

### ◆チケットの見方

コース名		ツアー出発地	
HONG KONG ISLAND HIGHLIGHTS TOUR		Hong Kong, China	
Guest Name Folio No. 12345678	Tuesday Jan - 31 Departure 9:03 am	Meeting Time: 8:48 am Celebrity Theater, Deck 4 Fwd. - Approx 1 mile walk over flat and uneven surfaces with around 60 steps. Wear comfortable clothes & shoes.	HO4SA Adult ML Payment: SEA PASS
Station No: 1234	Tour operated by: PacificWorld Meetings & Events Hong Kong		
出発日・バス出発時間 (集合時間ではありません)	***重要*** 集合時間・場所 Theater, Deck 4 Fwd = シアター (デッキ 4前方) など		コースコード Adult = 大人料金適用 ML=セレブリティ・ミレニアム の意味

### 寄港地へ

寄港地で下船する際は、SeaPass®(シーパスカード)とパスポートコピーを必ずお持ちください。下船/再乗船の際のセキュリティチェックに必要です。

船会社の寄港地観光にご参加の方は優先的に下船することができます。事前に客室に配布されるチケットをご確認の上、ご集合ください。寄港地観光ツアーによっては集合時間が複数設定されている場合がありますので、ご注意ください。

寄港地によっては船が直接着岸できないため、テンドーボート(小型船)にて寄港します。テンドーボートは約20分ごとに往復していますのでお好みの時間に下船/乗船ください。なお、天候により下船できない(テンドーボートを運航できない)場合があります。予めご了承ください。

※各寄港地では、通常、出航30分前が帰船時間となります。

※帰船時間は変更となる場合もありますので必ず船内の案内をご確認ください。

# 下船

## 精算

お客様の船内会計明細は客室のテレビで都度ご確認ください。下船日当日の朝に請求書明細を客室にお届けしますので内容をご確認ください。ご不明な点はゲストリレーションズデスク(フロント)にお問い合わせください。下船後の変更、ご返金は承りかねます。

現金で精算する方は、下船前夜までにゲストリレーションズデスク(フロント)にお越しいただき、「アカウント・クロージング」と伝えると精算手続きが行われます。

クレジットカード登録の方はご利用明細に間違いがなければ手続きは不要です。

- ※カードの明細をクルーズ途中に確認される際は客室のテレビで確認がゲストリレーションズデスクにご依頼ください。
- ※クレジットカードでの精算を登録された方もご利用金額の一部や全額をUSDルの現金で支払うことも可能です。ご希望の方はゲストリレーションズデスクにお申し出ください。
- ※VISA、マスターカードをご利用の方は、船会社の為替レートに換算して日本円で請求する方法と、USDルにてご請求する方法のいずれかを乗船書類記入時にお選びいただいています。ご希望と異なる場合は早急にお問い合わせください。請求通貨変更の場合は別のクレジットカードに登録変更となり、お時間がかかりますのでご了承ください。
- ※船内で購入のお酒、写真・DVD等は忘れずにお受取りください。

DATE	TIME	LOCATION	CHECK #	P#	GRATUITY	AMOUNT	
08/09/2015	03:59	SHORE EXCURSIONS	9404302	1	0.00	12.00	
08/09/2015	03:59	SHORE EXCURSIONS	9404301	1	0.00	12.00	
08/09/2015	04:02	SHORE EXCURSIONS	8241500	1	0.00	12.00CR	
08/10/2015	17:02	GELATERIA	4015071	1	0.72	4.72	
08/10/2015	01:11	INTERNET CAFE	L351948	1	0.00	199.00	
08/11/2015	11:11	CAFE AL BACIO	1015512	1	0.90	5.90	
08/12/2015	09:23	CAFE AL BACIO	1015928	1	0.90	5.90	
08/13/2015	21:31	BISTRO ON FIVE	77011056	1	1.44	19.44	
08/13/2015	13:35	CAFE AL BACIO	1023720	1	0.81	5.31	
08/13/2015	05:17	0BR-0NB CREDIT GUEST S	S277081	1	0.00	150.00CR	
08/13/2015	10:00	0BR-0NB CREDIT PORT TA	P4821339	1	0.00	1.55CR	
08/14/2015	12:43	SHORE EXCURSIONS	179800	1	0.00	12.00	
SUB-TOTAL						4.77	112.71
TOTAL CHARGES						4.77	112.71
TOTAL CREDITS/PAYMENTS							0.00
BALANCE DUE							112.71

\*\*\* This amount will be charged to **VISA** お客様のクレジットカードの種類

※現金(CASH)をアカウントに入金したり寄港地観光の取消などの返金が合った場合、入金額の横には"CR" =CREDIT(クレジット)が付いております。

◆◆◆◆ 下船後のお問い合わせは承りかねます ◆◆◆◆

## パスポート返却

パスポートをお預かりした場合は、下船までにキャビンにパスポート返却の案内があります。SeaPass®(シーパスカード)を提示して指定の時間、場所にてお受け取りください。

※航路によっては乗船時にパスポートをお預かりしない場合もございますので、その際はお客様ご自身で保管をお願いいたします。

## お荷物

お部屋係が下船日前日に下船用バゲージタグをお届けいたしますので、必要事項をご記入ください。下船前夜、荷造りが済みましたらバゲージタグをつけ、22時ごろまでに客室外の廊下にお出ください。ご就寝中に回収いたします。下船前夜および下船日午前にご使用になるものは、手荷物としてお持ちください。預ける荷物の中には貴重品は絶対に入れないようご注意ください。

## アンケート

下船数日後にGuest Satisfaction Surveys(お客様満足度調査)のメールがオンラインチェックイン時にご登録されたお客様のメールアドレスに配信されますので、ご協力をお願いします。

## 下船

客室のテレビや船内新聞でも下船手順の案内がありますのでご確認ください。有料で港から空港までのセレブリティクルーズ専用バスのチケットを販売している場合もありますので、御希望の方は早めにゲストリレーションズ・デスクにご相談ください。バゲージタグの番号別に下船の順序が決まります。バゲージタグの番号は、船内でお客様が記載の下船後の予定表に基づき決められます。フライトの関係等で早い下船を希望の方は事前にゲストリレーションズ・デスクで優先下船のお申し込みをしてください。下船日当日は、早めに朝食をすませ、全ての荷物を持ってシアターやラウンジなど公共のスペースでお待ちください。バゲージタグの番号別に下船の放送が入りますので、呼ばれた番号から順次下船となります。お客様全員の下船には、約1時間半から2時間かかります。

◆◆◆◆ 船内での忘れ物についてセレブリティクルーズは責任を負いかねます。◆◆◆◆

◆◆◆◆ 荷物の破損及び紛失の場合は必ず船会社の証明書をもってください。◆◆◆◆

# 下船スケジュール

1. パスポートをお預かりしている場合は、下船前日までに指定の場所にて返却いたします。

2. 朝食後、全ての手荷物を持ってラウンジにお集まりください。集合場所と時間は船内のご案内にしたがってください。出口(ギャングウェイ)付近で待つことはご遠慮ください。

3. 下船開始。バゲージタグの番号別で順番に下船のご案内をいたします。最後にSeaPass®(シーパスカード)をセキュリティに通してください。カードは記念にお持ち帰りください。  
※途中下船の場合、船内で回収される場合があります。

4. 港によって入国審査がある場合は、下船後ターミナルにて行います。パスポートと税関申告書(下船地にて必要な場合)を係官にお見せください。

5. 荷物はターミナルビルでお受け取りください。タグの番号別にターンテーブルにお荷物が出てきますので、ご自身のタグ番号の表示があるターンテーブルで荷物を受け取り、出口にお進みください。

※実際の下船の手順は航路により若干異なります。各客室に配られる案内にて最終確認ください。

※下船には、約1～2時間を要する場合があります。

※下船日当日のフライト予約、および観光や送迎の手配などで早めの下船を希望される方は、前日までにゲストリレーションズデスクにお申し出いただき、優先下船のバゲージタグを入手ください。優先下船の場合はスーツケースを前日に廊下に出さずご自身でご持参下さい。

※船内での忘れ物について、セレブリティクルーズ社は責任を負いかねます。

※荷物の破損、紛失の際は必ず船会社の証明をもらってください。



# ご注意

この度はセレブリティクルーズをご利用いただき誠にありがとうございます。クルーズはお楽しみいただけましたでしょうか?下船後によく問題になる点をまとめました。スタッフ一同努力しておりますが、帰国後のトラブルを避けるために下船前に再確認ください。

## 船内カード精算

船内をご利用のSeaPass®明細書は最終日に必ずご確認ください。不明な点は乗船中に対応と処理をお願いします。下船後にお調べすることや返金は不可能です。特に、ご請求通貨はチェックイン書類でUSドルに指定したにもかかわらず日本円で請求されることがありますのでご注意ください。

## 船内販売DVD

クルーズ最終日には航海中の様子を撮影した記念DVDを販売しています。DVDには映像方式とリージョンコードがありますので、日本の方式に合っているかを必ずご確認ください。帰国後に画像が映らない場合のお取り替え、返金は一切いたしかねます。

## 船内での買い物

船内ショップでのお買い物、特に貴金属や洋服のサイズ直しや**返品は一切できかねます**。お土産品、写真、DVD、オークションなどでご購入された商品についてのお問い合わせは、直接お客様が販売会社とやりとりをしていただくことになり、日本総代理店及び船会社は一切お取り扱いできませんのでご注意ください。高価なお買い物はお控えになることをおすすめします。

## 船内クリーニング

クリーニングに出した際に生じた事故の賠償金額はクリーニング代の7倍が上限です。熱に弱い素材や高価な服はお控えください。

## 手紙の投函

船内で投函されたお手紙が届かないことがあります。一般郵便の場合、追跡調査はできかねます。寄港地からご自身で郵便ポスト等に投函されることをおすすめします。

## 客室の不備

眺望、騒音、排水等客室に問題があった場合は、ゲストリレーションズ・デスクにお問い合わせ下さい。客室変更などをして対応する場合がございます。帰国後の返金は一切いたしかねます。

## 忘れ物や荷物の破損・紛失

船内での忘れ物は後日問い合わせをしても見つかることがほとんどありませんので、お客様で十分ご注意ください。荷物の破損及び紛失が生じた場合は下船前に船会社の証明書を必ずもらってください。紛失の場合はお客様の届け先をお伝えください。クルーズ約款に記載のとおり、船会社の賠償責任の上限額はお一人様US\$300です。貴重品、割れ物については手荷物にお入れください。十分な保障はありませんので、各自で海外旅行保険にご加入されることをおすすめします。





# 船内新聞の見方


## 船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

毎日夕方、翌日の船内新聞が各客室に届けられます。いろいろな情報が盛り込まれておりますので、一日の予定作りにお役立てください。船からの重要なお案内もございますので、必ずお読みください。

※見本は1日目の例です。2日目以降も類似フォーマットになっています。

※改装後はフォームが変更になります。

1ページ



① Singapore  
② Sunday, December 7th, 2014  
③ Sunrise: 6:54am Sunset: 6:57pm  
Evening Attire: Smart Casual

**船名 Millennium**

**Going Ashore**  
Have your SeaPass® Card and Passport, ready in your hand upon leaving and embarking the vessel. The gangway will be open continuously overnight for your convenience.


**All Aboard**  
3:00pm | Monday, December 8th  
Emergency Lifeboat Drill for all Guests and crew will take place at 4:15pm tomorrow.

**Destination: Asia**  
5:00pm | Celebrity Theater, Deck 4  
Our ports of call are gateways to spectacular experiences. Join your Port Lecturer, Karen for an overview of our itinerary including top sights, travel times, currency, and other helpful tips to maximize your time ashore.

**Go All-Inclusive**  
The most convenient and affordable way to enjoy your cruise. We offer packages for Beverages, Specialty Dining, Spa, Internet & Photo. Ask any crew member for details.  
Got the classic Alcohol Package? Upgrade to the Premium Package for just \$10/day for the best choice:  
1. Unlimited Martini Bar drinks  
2. Beer & Wine up to \$13/glass  
3. Splurging on an expensive drink? Just pay the difference!

**Welcome Aboard** ご挨拶

The Master, Captain Konstantinos Patsoulas and the entire crew onboard the beautiful Celebrity Millennium™ extend a warm welcome to our guests. It is our sincere pleasure to host you during this 14 Night Northbound Asian Allure Cruise. Bon Voyage!



**14 Night Northbound Asian Allure Cruise** ④

Date	Evening Attire <sup>⑤</sup>	Port	Arrive	Depart
Sun Dec 7th	Smart Casual	Singapore	---	---
Mon Dec 8th	Smart Casual	Singapore	---	5:00pm
Tue Dec 9th*	Formal	At Sea	---	---
Wed Dec 10th	Smart Casual	At Sea	---	---
Thu Dec 11th	Smart Casual	Laem Chabang (Bangkok), Thailand	7:00am	---
Fri Dec 12th	Smart Casual	Laem Chabang (Bangkok), Thailand	---	6:00pm
Sat Dec 13th	Formal	At Sea	---	---
Sun Dec 14th	Smart Casual	Phu My (Ho Chi Minh), Vietnam	7:00am	8:00pm
Mon Dec 15th	Smart Casual	At Sea	---	---
Tue Dec 16th	Smart Casual	Chan May (Hue/Danang), Vietnam	7:00am	6:00pm
Wed Dec 17th	Smart Casual	Halong Bay (Hanoi), Vietnam <sup>②</sup>	1:00pm	---
Thu Dec 18th**	Smart Casual	Halong Bay (Hanoi), Vietnam <sup>②</sup>	---	10:00pm
Fri Dec 19th	Formal	At Sea	---	---
Sat Dec 20th	Smart Casual	Hong Kong, China	7:00am	---
Sun Dec 21st	---	Hong Kong, China	---	---

All times subject to change. Please refer to your Celebrity Today each day.

⑤ Smart Casual: Ladies: Skirt/pants with sweater/blouse; Gentlemen: Pants with sports shirt/sweater. Formal: Ladies: Cocktail dress, gown or pant suit; Gentlemen: Tuxedo, suit or jacket with slacks.

\*Time change of 1 hour back late that evening. \*\*Time change of 1 hour forward late that evening.

② Tendering is in effect for this port of call. Information will be provided in your Celebrity Today for this day.

**Important Health Information**

Medical experts tell us that the best way to prevent colds, flu, or gastrointestinal illnesses such as a Norovirus that can be transferred easily through person-to-person contact is to simply wash your hands thoroughly with soap and warm water after restroom breaks and again before eating anything. Symptoms of Noroviruses include an upset stomach, vomiting and diarrhea. According to the U.S. Centers for Disease Control and Prevention and Public Health Agencies around the world, Noroviruses affect millions on land each year. In fact, the only illness that is more prevalent is the common cold. Should you

① 港名  
② 日付  
③ 各日のドレスコード

④ コース名  
⑤ 日付  
⑥ 各日のドレスコード

⑦ 寄港地  
⑧ 出入港時刻  
⑨ ドレスコードの説明

## 船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

2ページ

**Tour Information** 寄港地観光デスクのご案内

Why would you trust your experiences to anyone else? Guaranteed first off the ship: Guests on Celebrity tours enjoy priority departure in port. 24-Hour No Cancellation Penalty: A change in plans is hassle-free. Guaranteed return to ship - If your tour is delayed, we won't sail without you.\* the unlikely event that your tour is significantly delayed, we'll make all the arrangements for you to return to the ship at the earliest opportunity at no expense to you.

Space is limited, so don't delay - book today. Please refer to the Tour Booking Form for more information.

Let our friendly Destination Specialists at the Shore Excursion Desk on Deck 3 and let them help you select the best tours matching your plans for each port of call.

**Captain's Club** リピーター会員(キャプテンズクラブ)

Welcome, Captain's Club Members! We'd like to extend a special welcome to Members of the Captain's Club. Throughout this cruise, be sure to look for information about Captain's Club activities, special events, and onboard benefits right here in Celebrity Today.

If you are a Captain's Club member and your tier level is not printed on the right upper corner of your SeaPass® Card, or if you have any other membership questions, please visit us at the Captain's Club Host, Deck 3 midship, during operating hours.

**Information** ご注意・ご案内

**United States Public Health (USPH) Regulation Information**  
Food items such as beef, eggs, lamb, milk, pork, poultry or seafood, that is raw or undercooked significantly increases the risk of food-borne illnesses to vulnerable and immunodeficiency guests.

**USDA Certified: Delicious Meets Nutritious**  
We stand for Sanitas Per Escam, or "Health Through Food" in Latin, and its chefs and nutritionists work with Celebrity's culinary team to craft great-tasting dishes that have more of what you need and less of what you don't. Look for the "squiggly red insignia" on the Metropolitan Restaurant and AquaSpa Café's menus.

**Smoking Policy**  
Smoking is not permitted in staterooms or on verandas, or in any interior spaces of our ship, and is only allowed in designated outdoor areas onboard. This policy includes e-cigs and other smoking products such as electronic cigarettes.

Please refer to the policy listed on the Interactive TV Service Directory in your stateroom. Violation of the policy will result in a fine.

**Guest Conduct Policy**  
The ship's rules and regulations can be found within the Guest Conduct Policy (GCP) in the Directory of Services. The GCP sets forth standards of conduct for guests to follow and is intended to help ensure that all guests have a safe and enjoyable cruise.

**For the Guests, For the Guests - The Community Board**  
We are committed to making every guest feel welcomed onboard. Events hosted by our fellow guests might not show up in Celebrity Today, but they will be listed on the Community Board at Guest Relations on Deck 3.

Check the Community Board for gatherings and events such as, LGBT Gathering, Friends Bill W., Bridge Players, Veterans and more. To list something on the Community Board, please refer to our information on how to start your own community event.

**Top Tips** 本日の目玉イベント

**Millennium Packages**  
The easiest way to enhance your cruise vacation is by purchasing our various value-priced packages. For your convenience, we offer packages for Beverages, Specialty Dining, Spa, Internet and Photo. Ask any crew member for more information.

**Don't Wait in Line**  
You have full access to all your tours in your stateroom Television, just click the menu button and enter and interactive video or tours just waiting for you to make your reservation.

**Fortunes Casino**  
Fortunes Casino is closed due to local regulations. We will be open for your gaming pleasure tomorrow shortly after we set sail.

**Wheelchair & Scooter Assistance**  
For ADA wheelchair & scooter assistance, we ask that guests contact ext. 54 with any enquiries.

**Sign-Up for WiFi Right Now**  
You can sign-up and start surfing on WiFi from your own device. Simply join "celebrity-wifi" and follow the instructions.

**スペシャリティレストランのご案内**

**Featured Venue**

**The Metropolitan Restaurant**  
Main Dining Room | Decks 4 & 5  
With 1 of 14 unique menus featured each night and serving up to 7000 meals a day, the Metropolitan is a culinary feat unmatched in the world of fine dining in any category from variety to presentation to flavor. With classic favorites like Grilled Ribeye Steak and French Onion Soup to new creations like our Lamb Shank "Tagine Style" and Tuna Carpaccio, anyone would have a hard time deciding what to order. Luckily, the Metropolitan is open every night of the cruise.

**Directory**

A wealth of information is available at your fingertips. Celebrity Cruises features a Directory of Services in each stateroom which contains detailed descriptions of all ships services, dining and much more.



船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

The Daily Pour

本日の一杯

\$7 Cocktail of the Day ..... Available at all Bars & Lounges  
Bon Voyage  
Self-Serve Wine ..... *Cellar Masters, Deck 5*  
Buy a \$20 Enomatic Self-Serve Wine Card and get \$5 credit on us.  
Specialty Coffee Highlight ..... *Café al Bacio, Deck 5*  
Aspen Coffee (Baileys, Kahlua, Frangelico, Coffee & Heavy Cream)

Bar Hours

バー営業時間

Café al Bacio, Deck 5 ..... 12 Noon - 1:00am  
Casino Bar, Deck 4 ..... (See Fortunes Casino hours)  
Cellar Masters, Deck 5 ..... 12 Noon - 12 Midnight  
Cosmos Lounge, Deck 11 ..... 4:30pm - Late  
Martini Bar & Crush, Deck 4 ..... 12 Noon - Late  
Mast Bar, Deck 10 (weather permitting) ..... 12 Noon - Late  
Pool Bar, Deck 10 (weather permitting) ..... 12 Noon - 9:00pm  
Rendezvous Lounge, Deck 4 ..... 4:30pm - Late  
(Social Hour from 4:30pm - 6:00pm & 10:00pm - 12 Midnight)  
Sunset Bar, Deck 10 (weather permitting) ..... 12 Noon - 1:00am  
Only guests 18+ years will be served alcoholic beverages.

Hours of Operation

営業時間

Art Gallery: Open 24 Hours ..... Deck 5  
Staffed: 5:00pm - 11:00pm  
Acupuncture Clinic ..... Deck 7  
Complimentary consultations available: 1:00pm - 8:00pm  
Canyon Ranch SpaClub® (call ext. 4751 for appointments) ..... Deck 10  
Spa & Salon: 1:00pm - 9:00pm  
Fitness Center (Guests 16+ yrs): 1:00pm - 11:00pm  
For your own safety and that of others, no Flip Flops or sandals are allowed to be worn in the Fitness Center.  
Captain's Club Desk ..... Deck 3  
5:00pm - 8:15pm  
Concierge Desk ..... Deck 8  
Open tomorrow, for enquiries please call ext. 54.  
Destination Concierge: Private Journeys & Custom Tours ..... Deck 3  
5:00pm - 9:00pm  
Fortunes Casino (Guests 18+ yrs) ..... Deck 4  
Slots & Tables: Open tomorrow after departure  
Future Cruise Sales ..... Deck 5  
5:00pm - 9:00pm  
Gift Shops ..... Deck 5  
Open tomorrow after departure  
Emporium Boutiques: TAG Heuer | Boutique C ..... Deck 5  
Guest Relations: Open 24 Hours ..... Deck 3  
i Lounge - Internet Access & WiFi Setup: Open 24 Hours ..... Deck 6  
Staffed: 1:00pm - 9:00pm  
Innovations Apple Authorized Reseller ..... Deck 5  
Open tomorrow after departure  
Library: Open 24 Hours ..... Deck 8  
Medical Center (access via midship elevators) ..... Deck 1  
4:00pm - 7:00pm  
Photo Gallery ..... Deck 4  
Open tomorrow after departure  
Pools & Whirlpools ..... Deck 10  
Family Hours: 5:00pm - 7:00pm  
Solarium Pools (Guests 16+ yrs): 5:00pm - 7:00pm  
Port Lecturer: 6:00pm - 7:00pm ..... Deck 3  
Shore Excursions ..... Deck 3  
12 Noon - 9:00pm

Questions, Comments, or Concerns?  
Stateroom Services is available 24/7 at ext. 54.



3ページ

4ページ

船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

本日のスケジュール

Millennium Today

Evening

Location & Deck

Daytime

Location & Deck

12 Noon Welcome Aboard the Celebrity Millennium  
12 Noon Celebrity Millennium Today with Cruise Director Steve (runs continually throughout the day, everyday) TV Channel 12  
12 Noon Canyon Ranch SpaClub® Tours until 9:00pm ..... SpaClub 10  
12 Noon Enomatic Wine Machine Introduction\*\* until 12 Mid ..... Cellar Masters 5  
12 Noon Specialty Restaurants Open House until 5:00pm ..... Specialty Restaurants 3 & 11  
1:00pm Canyon Ranch SpaClub® Meet & Greet Your Wellness Directors ..... SpaClub 10  
1:00pm Sports: Basketball Free Play with your fellow Guests ..... Sports Deck 12  
2:00pm Fun Factory & X Club Open House Youth Program Registration, until 4:00pm ..... Fwd Deck 11  
3:00pm Sports: Ping Pong Free Play with your fellow Guests ..... Deck 10  
4:00pm Evan Van Roon Guitar & Vocals, until 5:00pm ..... Café al Bacio 5  
5:00pm Destination: Asia with your Port Lecturer, Karen Itinerary and Tour Overview ..... Celebrity Theater 4  
5:00pm Art Gallery Contest: Guess the Price of the Picasso, until 10:00pm ..... Art Gallery 5  
5:00pm Sports: Shuffleboard Free Play with your fellow Guests ..... Aft Deck 11  
5:15pm Feola Duo Piano & Violin, until 6:00pm ..... Café al Bacio 5  
5:30pm Blackout Funk Dance Music, until 6:15pm ..... Rendez-Vous 4

6:00pm Top Shelf Tasting\*: World Class Martinis with your Flair Bartenders ..... Martini Bar 4  
6:15pm Peter Fossati Piano & Vocals, until 7:00pm ..... Rendez-Vous 4  
7:00pm Evan Van Roon Guitar & Vocals, until 7:45pm ..... Café al Bacio 5  
7:45pm Feola Duo Piano & Violin, until 8:30pm ..... Cellar Masters 5  
7:45pm Blackout Funk Dance Music, until 8:45pm ..... Rendez-Vous 4  
8:00pm The Chill Lounge with Twist of 8 House Band, until 10:00pm ..... Martini Bar 4  
8:30pm Big Screen Movie: Labor Day Drama | Rated PG-13 | 111 min ..... Celebrity Theater 4 & 5  
Depressed single mom Adele and her son Henry offer a wounded, fearsome man a ride. As police search town for the escaped convict, the mother and son gradually learn his true story as their options become increasingly limited. Starring Kate Winslet & Josh Brailin  
8:30pm Karaoke Singing Star until 10:00pm ..... Cosmos 11  
8:45pm Peter Fossati Piano & Vocals, until 9:30pm ..... Rendez-Vous 4  
8:45pm Feola Duo Piano & Violin, until 9:30pm ..... Cellar Masters 5  
9:00pm Top Shelf Tasting\* Irish Whiskey ..... Cellar Masters 5  
9:45pm Blackout Funk Dance Music, until Late ..... Rendez-Vous 4  
10:00pm Jet Lagers Singapore Skyline Party with your House DJ, until Late ..... Cosmos 11  
10:45pm Big Screen Movie: Labor Day Drama | Rated PG-13 | 111 min ..... Celebrity Theater 4 & 5  
Depressed single mom Adele and her son Henry offer a wounded, fearsome man a ride. As police search town for the escaped convict, the mother and son gradually learn his true story as their options become increasingly limited. Starring Kate Winslet & Josh Brailin  
\*Cosmos Lounge reserved for guests 18 years older after 12 Midnight.  
\*\*Indicates a fee is applicable for this activity. Refer to the Featured Today Insert or enquire with our friendly staff for more details.  
Note: Live performers may take short breaks in between sets.

Celebrity X Cruises®

Sunday, December 7th, 2014

Today's Recommendations

Chef's Metropolitan Restaurant Rec. **本日のおすすめ**  
Home-style Pork Chop

Sommelier Recommends by the Bottle:  
White: Michel Redde, Sancerre, "Les Tuillères", Loire, France  
Red: Innocent Bystander, Pinot Noir, Victoria, Australia

Culinary Delights

Metropolitan Restaurant **本日の食事のご案内 (レストランの営業時間と内容)**  
Early Fixed Seating Dinner ..... 5:45pm - 9:30pm  
Late Fixed Seating Dinner ..... 5:45pm - 9:30pm  
Celebrity Select Dining® (Deck 5) ..... 5:45pm - 9:30pm  
For enquiries regarding Celebrity Select Dining®, please call ext. 4707.

BLU • Deck 5  
Open Seating Dinner ..... 5:45pm - 9:30pm  
Reserved for AquaClass guests. For enquiries, please call ext. 4707.

Oceanview Café • Deck 10  
Coffee | Tea | Juices ..... 24 hours  
Ice Cream | Frozen Yogurt ..... 11:45am - 10:00pm  
Embarkation Buffet ..... 11:45am - 4:00pm  
Soups | Sandwiches ..... 11:45am - 4:00pm  
Salad Bar ..... 11:45am - 1:00am  
Pizza ..... 11:45am - 1:00am  
Pasto Bar ..... 11:45am - 1:00am  
Flavors of Asia | Grill | Stir Fry | Sushi ..... 5:30pm - 9:30pm  
Dinner ..... 5:30pm - 9:30pm  
Chef's Late Night Selection ..... 10:30pm - 1:00am

Pool Grill • Deck 10 (weather permitting)  
Hamburgers, Hotdogs & more ..... 11:45am - 6:00pm

AquaSpa Café • Deck 10  
Healthy Alternative Lunch Buffet ..... 11:45am - 2:30pm

À La Carte • Deck 5  
Café al Bacio Gelateria • Italian Gelato ..... 11:45am - 11:00pm

Casual Dining† • Deck 5  
Bistro on Five • Soups, Salads & Crêpes ..... 11:45am - 12:30am

Specialty Dining† • Decks 3 & 11  
The Olympic • French Cuisine ..... 6:00pm - 10:00pm  
Reservation required. For enquiries, please call ext. 4707.  
Osine • Uniquely Unordinary ..... 6:00pm - 10:00pm  
Reservation required. For enquiries, please call ext. 4707.

\*Charges apply per item. †Cover charge applies.  
Note: T-shirts, swimsuits, robes, bare feet, tank tops, sport caps and pool wear are not allowed in the dining room or specialty restaurants at any time. Shorts & flip flops are not allowed in the evening hours. As a courtesy to our guests, we respectfully require & enforce compliance with the dress code at the entrance of your restaurant of choice.



# 最終案内書類(ゲストチケットブックレット)の説明

英文書類“Guest Ticket Booklet”は最終案内です。(ご予約内容によってページ数が異なります)クルーズチケットにあたるものですので、お客様のご予約内容に間違いがないか再確認ください。その他の項目は同封のクルーズガイドと重複していますがご参照ください。

尚、最終ページの“Guest Account & Cruise Ticket”と“Guest Clearance Information Form”は乗船時に提出していただく書類です。事前にご記入の上、チェックイン時に渡してください。

※尚、出航の4日前までにオンラインチェックインをお済ませいただければ書類提出は不要です。  
オンラインチェックインの方法についてはP.33をご確認ください。

## 〈ご案内ページ〉

Welcome Aboard	セレブリティクルーズ社長のご挨拶、目次
Cruise Summary	ご予約クルーズの内容 (※ お名前、リピーター会員登録の有無など再度ご確認ください)
Travel Summary	クルーズの日程
Travel Documents	パスポート・査証・必要書類の確認
Port Directions	乗船港の行き方
Getting Ready	持ち物のご案内
Frequently Asked Questions	よくある質問と答え
Cruise/Cruise Tour Ticket Contact	クルーズ予約 (日本語訳 P.39 ~ 40参照)

## 〈提出書類〉

**Charge Account & Cruise Ticket 船内カード支払い方法とクルーズ予約同意書(提出書類①記入例をご参照ください)**  
**Guest Clearance Information Form お客様情報の登録 (提出書類②記入例をご参照ください)**

※見本は一例です。ご予約内容により書類の内容が異なり、上記のページがすべてあるとは限りません。また書式や内容は予告なく変更になる場合があります。

※Guest Ticket Bookletは金券ではありませんので万一紛失されても乗船は可能です。ただしチェックインに時間がかかりますので大切に保管の上、当日ご持参ください。

## 提出書類②記入例

Guest Clearance Information Form お客様情報の登録

緊急時の連絡先登録と船会社の顧客管理のためのお客様へのアンケートです。

※出航の4日前までにセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)からオンラインチェックインをされた方は提出不要です。

出航日: 06 NOV 2011 | 予約番号: 1234567 | 客室番号: STATEROOM: 9054

船名(コード)姓 名 (ミドルネーム) 生年月日 未婚・既婚の有無

船名: MIKI | 姓: MIKI | 姓: MIKI | 姓: MIKI

名: TARO | 名: HANAKO | 名: HANAKO | 名: HANAKO

生年月日: 30 JAN 1950 | 生年月日: 01 MAY 1955 | 生年月日: 01 MAY 1955 | 生年月日: 01 MAY 1955

未婚・既婚の有無: [ ] Single [ ] Married | [ ] Single [ ] Married | [ ] Single [ ] Married | [ ] Single [ ] Married

クルーズは初めてですか? (“No”)の方は回数を記入

セレブリティクルーズに乗船されたことはありますか? (“Yes”)の方は回数を記入

代表者の住所(同行者の方は不要)

ご旅行中の緊急連絡先(氏名/電話番号)

## 提出書類①記入例

Charge Account & Cruise Ticket 船内カード支払い方法とクルーズ予約同意書

※出航の4日前までにセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)からオンラインチェックインをされた方は提出不要です。

予約番号 船名 出航日 客室番号

希望の支払方法 (現金/トラベラーズ・チェック またはクレジットカード)

カードの有効期限 (月/年) カード番号(末尾4桁のみ)

カード所有者の氏名 (カード記載のアルファベット)

上記カードで精算される同行者の氏名と客室番号 (同行者が別客室も記載できません)

カード所有者のサイン (カード裏と同じ)

上記A/Bの選択が最終決定であることに同意をするサイン

船内チップ(Service Charge)を前払いされた方はこちらにお名前が記載されます

次ページの「Cruise Ticket Contract(クルーズ予約)」を含め乗船に同意をするサインをお願いします

※同室の方がそれぞれカード情報を希望される場合、2枚目以降は下記の用紙を港で記入して提出してください(下記は見本)。ただしカードの提出のみで用紙記入は不要の港もございます

※【マスターカードまたはビザカードをご利用のお客様のみ】

船会社の設定した為替レートを適用し、ご利用額請求を精算時に円建てに出来るサービスがあります。A/Bどちらかにチェックインをいれてください。

- A.円に換算した金額でご請求。下船時にセレブリティクルーズの換算レートが適用され日本円が確定します。
- B.ドル建ての金額でご請求。後日お客様ご指定のクレジットカード会社の換算レートが適用されます。(Bが一般的です)



# Cruise Summary

ご予約クルーズの内容 ※お名前、客室番号、出航時間を再確認ください。

THIS BOOKLET HAS BEEN PREPARED FOR	CAPTAIN'S CLUB LEVEL	PREPAID GRATUITIES
Taro Miki		Yes
Hanako Miki		Yes

お客様のお名前 ※キャプテンズクラブ会員の方で予約時に申請した方は会員番号と会員クラス(乗船回数により異なります)が記載されます。グループ番号(個人予約の方は"Not Applicable") 船内チップ前払いのお客様は Yes、船内払いの方はNoと記載

## 15 NIGHT WESTBOUND PANAMA CANAL CRUISE

CRUISE SUMMARY	RESERVATION
RESERVATION ID: 67070 予約番号	BOARDING DATE: 07 OCT 2013 出航日
GROUP ID: グループ番号(個人予約の方は"Not Applicable")	BOARDING FROM: FORT LAUDERDALE, FLORIDA 出航地
SHIP NAME: CELEBRITY MALENHUR 船名	TERMINAL INFO: Port Everglades 出港する港名
BOARDING DATE: 07 OCT 2013 乗船日	CHECK-IN BETWEEN: 12:00 - 15:30 乗船時間
STATEROOM #: 9023 客室番号	
DECK #: 9 客室のデッキ回数	
CATEGORY: 28 客室カテゴリー	
DINING SEATING: CEL SLC7 夕食時間	
	DISSEMBARKATION 下船日
	DISSEMBARK DATE: 22 OCT 2013 下船日
	DISSEMBARK PORT: SAN DIEGO, CALIFORNIA 下船地

Ship Check-In 現地のやむを得ない事情により、予告なしに寄港地の出入港時刻が変更されたり、天候・その他の事情により、予定の寄港地に寄港できない場合もあります。

【オンラインチェックイン】 セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)からオンラインチェックインが可能です。終了画面を印刷してご持参下さい(出航4日前まで承っております)。

Online Check-in 出航4日前まで承っております。

Dining Seating Note 夕食時間の説明 【夕食時間の説明】 セレクトダイニングの方は出航4日前までにセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)から各日の夕食時間の予約ができます。または乗船後船上でも承ります。上の表で、夕食時間の後に※がある場合はキャンセル待ちでのずので船内でご相談下さい。

# Travel Summary

クルーズ日程

D=船が着岸して寄港(DOCK)  
T=テンドーボートに乗り換えて寄港(TENDER)

DAY	DATE	PORTS OF-CALL	DOCK OR TENDER	ARRIVE	DEPART
SUN	06 NOV	ISTANBUL, TURKEY	D		
MON	07 NOV	ISTANBUL, TURKEY	D		14:00
TUE	08 NOV	ERZURUM/USAK/ADANA, TURKEY	D	10:00	20:00

# Travel Documents

パスポート・査証・必要事項の確認 寄港国により内容が異なります

Don't let paperwork get in the way of a great holiday... Make sure you have the proper identification

Passport, Visa Information and Entry Requirements Valid passports and visas (including multiple Entry Visas, where applicable) are required. Please check entry requirements for your destination with your local passport office.

Guests who do not possess the proper documentation may be prevented from boarding their flight / ship or from entering a country and may be subject to fines. No refunds will be given to individuals.

# Port Directions

港の案内

Port 港名 Istanbul, Turkey

Pier Terminal ターミナル Salipazarı Yolcu Salonu

Airport 空港から港へのアクセス Ataturk Havalimanı International Airport Travel time to pier terminal - approximately 45 minutes

Driving 車での移動 Driving is not recommended. Please present the taxi driver with the address below:

港での緊急連絡先 For Any Day of Travel Concerns You May Have, Please Contact:

LOCATION	CONTACT TYPE
BARCELONA, SPAIN	Meet and Greet
UNITED STATES	Emergency Travel Team
UNITED STATES	Emergency Travel Team

TELEPHONE	CONTACT
+34 93 301 2344	InterLiaison
+1 800 256 6649	Celebrity Cruises
+1 305 530 4307	Celebrity Cruises

## 健康問診について

- 口頭(英語)で健康状態を係員がお伺いする場合がございます。
- ①最近7日以内に熱・寒気・せき・鼻水・のどの痛みがございましたか?  
Within the last 7 days, have you had any of the following symptoms:  
**Fever AND Chills, Cough, Runny Nose, or Sore Throat?**  
 YES  NO
  - ②最近2日以内に下痢または嘔吐の症状がありましたか?  
Within the last 2 days, have you developed any symptoms of **Diarrhea or Vomiting?**  
 YES  NO
  - ③最近14日以内に熱・寒気・のどの痛み・せき・呼吸が短くなる症状がみられ、かつ中東のバーレーン、サウジアラビア、ヨルダン、クウェート、カタール、アラブ首長国連邦(UAE)、レバノン、オマーン、イラン、イエメンの国への訪問や帰国がありましたか?  
Within the last 14 days, have you experienced fever or chills, or sore throat, or cough, or shortness of breath, AND visited any Arabian Peninsula country where Middle East Respiratory Syndrome(MERS) cases have been reported(Bahrain, Saudi Arabia, Jordan, Kuwait, Qatar, United Arab Emirates [UAE], Lebanon, Oman, Iran, Yemen) or upon return from such country or countries?  
 YES  NO
  - ④14日以内にアラブ半島の国のいずれかの医療施設を訪ねた、または中東呼吸症候群(MERS)に感染していると思われる人と接触しましたか?  
Within the last 14 days, have you visited a health care facility in any of the Arabian Peninsula countries named in question # 3 above OR been in contact with, or helped care for, anyone known or suspected to have Middle East Respiratory Syndrome(MERS), OR are you, or any person listed above, currently subject to health monitoring for possible exposure to MERS?  
 YES  NO

※質問に対し「はい」がある場合、船内の医療スタッフの無料チェックを受けていただきます。状況により、ご乗船いただけない場合があります。  
※クルーズ期間中に妊娠24週目に入るとはご乗船いただくことができません。

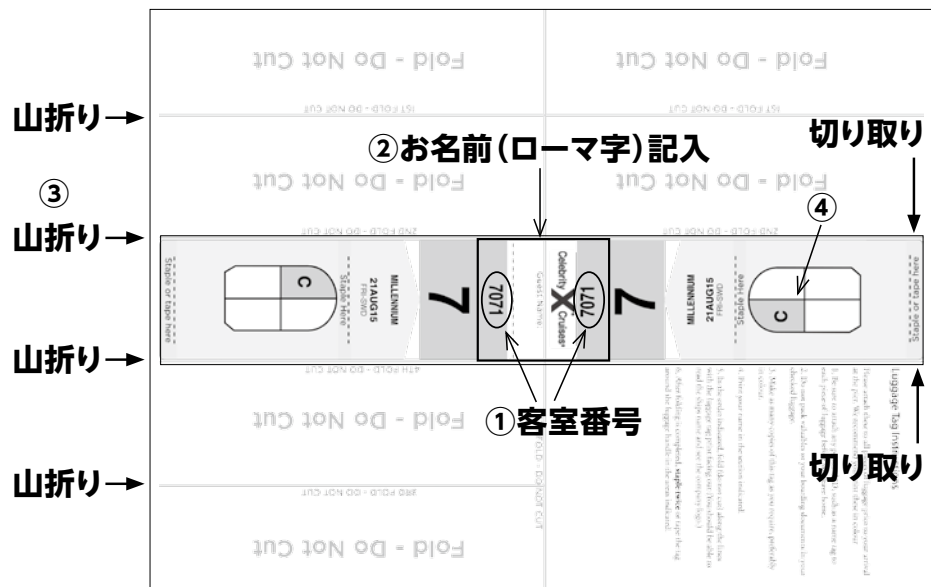
# バゲージタグ(紙)のご案内

バゲージタグは、ゲストチケットブックレットのうしろから3ページ目に印刷されており、客室番号をご確認の上、港に着くまでにスーツケース等、ポーターに運んでもらうお荷物にお付けください。

## 手順

- ①バゲージタグが印刷されているページを切り離し、中央部分のGuest Nameの欄にローマ字でお名前をご記入ください。
- ②1ST FOLDの線を山折りにし、さらに2ND FOLDの線を山折りにします。3RD FOLDと4TH FOLDの線も同様に山折りにし、印刷された面が見えるように、お荷物の持ち手等に巻き、ホチキスで2箇所以上を留めるかテープで貼ってください。切り取らず、必ず折ってお使いください。

※2枚以上必要な場合は、お手数ですがコピーをおとりください。  
 ※このバゲージタグとは別にお客様のお名前をローマ字で書いたネームタグをお付けください。  
 ※パスポートや貴重品、アルコールなどは手荷物でお持ちください。



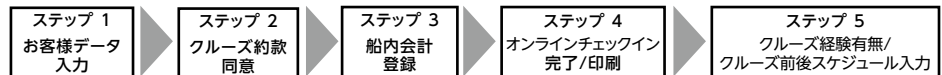
# オンラインチェックインの方法

オンラインチェックインとは、日本ご出発前にWEB上で必要事項を入力することにより事前にチェックインを済ませることです。オンラインチェックインの最終画面(XPRESS PASS)を印刷してチェックインカウンターで提出してください。

## ＜オンラインチェックインの前に＞

- オンラインチェックインは、セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)にて行います。
- オンラインチェックインは、出航日の4日前まで可能です。
- オンラインチェックインには、お客様(と同室の方全員)の生年月日・パスポート番号・クレジットカードの種類と番号(下4桁)が必要ですのでご準備ください。
- キャプテンズクラブの会員番号をお持ちの方は、そちらもご準備ください。
- ここで入力した内容は、出航の4日前まで随時変更・更新できます。

## ＜オンラインチェックインの流れ＞



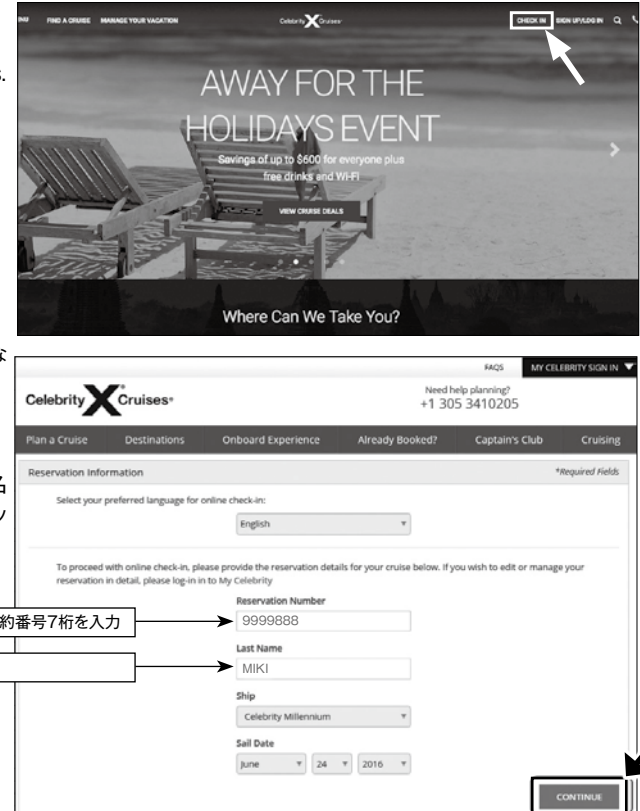
## 手順説明

セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)  
<http://www.celebritycruises.com>のトップページ上段のツールバー右上の **CHECK IN** をクリック。



※スマホ画面は若干デザインが異なりますが入力項目は同様です。

姓(アルファベット)・予約番号(最終案内書でご案内)を入力、出航日(September 30)・船名を選択し、**CONTINUE** をクリックして必要事項を入力ください。



必要書類や事前&当日手続きの内容をご案内します。ご確認後、**CONTINUE** をクリックしてください。

オンラインチェックインを完了すると、ゲストチケットブックレットに封入の書類に記入は不要です。

エクスプレスパスの印刷（オンラインチェックイン終了後印刷可能となります）

別室に、17以下のお子様がいる場合は、お子様分もオンラインチェックインを行ってください。

17歳以下のお客様がいらっしゃる場合はYesを選択してください。

### ステップ1 お客様の情報

各ページここをクリックすると入力済の内容の変更が可能です。

男性MR、女性はMSもしくはMRSやMISSを選ぶ。

ミドルネームがない場合はこちらをクリックしてください。

キャプテンズクラブの会員番号をお持ちの方は記入してください。

ご予約時の生年月日が入力されています変更も可能です。

\*項目は必須入力です。

住所入力の際、カンマは使えないのでスペースでご対応ください。

Stateは「Not Applicable」を選んでください。

緊急時の連絡方法を選択してください。（メール又は電話やメッセージなど）

緊急連絡先は電話番号のみ入力必須です。

次に行く場合は、**CONTINUE** を選んでください。

パスポートを選択します

パスポート番号を入力してください。

パスポートの有効期限を入力してください（パスポートの残存期間は下船日より6か月以上必要です）。

パスポート発行国を選択してください。

次に行く場合は、**CONTINUE** を選んでください。



## ステップ2

### クルーズ約款同意

約款に同意の場合はクリックして下さい。

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

## ステップ3

### 船内会計登録

ここでは船内でのアルコール代やショッピング代などの出費をどのように支払うかを登録します。

クレジットカード支払いか現金払いかを選択して下さい。

クレジットカード支払いを選択した場合に表示されます。

登録カード通貨は通常日本用ですので Yesを選択ください。

VISAカードおよびマスターカードで決済される方のみ、ロイヤル・カリビアン社が定める円換算レートで決済できるサービスがあります。

[A]にチェックを入れると円に換算した金額でご請求

[B]にチェックを入れるとドル建ての金額でご請求

※ロイヤル・カリビアン社の換算レートが悪い場合がありますので[B]のドル建て請求をおすすめします。  
※ドル建てのご請求の場合、各クレジットカード会社のレートを採用します。

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

別のお部屋にいるご同行者様のお支払いをされる場合は予約番号苗字を入力してください。

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

## ステップ4

### エクスプレスパス印刷画面

ここをクリックすると各入力項目の変更ができます。

チェックイン時の注意点を確認下さい。

ここをクリック印刷(次頁の画面になります)

セレブリティクルーズ社からのメール案内を希望しますか?

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。ステップ5に続きます。

ここをクリックして印刷

## エクスプレスパス見本

**印刷見本**

**キャプテンズクラブ会員の方は会員ランク**

**約款に同意した旨のサイン**

**上記クレジットカードで支払うことを同意する旨のサイン (クレジットカードと同じサイン)**

**船内会計の請求通貨 (日本円が米国ドル) を選択した旨のサイン (現金支払の方は表示されません)**

**ステップ5** で既に選択している場合は予めチェックマークが表示されます。

VISAカードおよびマスターカードで決済される方のみ、セレブリティクルーズ社が定める換算レートでの円建て請求が選べます。

[A] にチェックを入れると円建てでご請求

[B] にチェックを入れるとドル建てでご請求

※セレブリティクルーズ社の換算レートが悪い場合がありますので[B]をおすすめします。

※[B]の場合、各クレジットカード会社の換算レートが適用されます。

ステップ5で既に選択している場合は予めチェックマークが表示されます。

## ステップ5

### クルーズ前後のスケジュール入力

クルーズ前後のスケジュール入力画面があります。こちらは必須ではありません。

## クルーズチケット約款 (日本語訳)

お客様にとって非常に大切な内容ですので、全文に目を通してください。

日本語ホームページ [www.celebritycruises.jp](http://www.celebritycruises.jp) フッター「約款」より英語全文をご覧いただけます。正文は英語であり、翻訳の内容と英文の約款の内容が異なる場合には、英文の約款が有効となります。

乗客の署名の有無に関わらず、この乗船券により乗船する本人及び同伴する他の乗客全員はこのクルーズチケット約款に同意及び承認したものと見なされます。

5条 乗客の為に、或いは乗客自身によってなされた航空券、寄港地観光、地上ツアー、地上交通機関、ホテル、レストラン、その他同様のサービスの手配は、旅客の便宜を図る為のものであり、乗客自身の責任においてなされるものです。これらのサービス提供者は、運送業者と契約した自営業者であり、運送業者の代理または代表ではありません。如何なる場合でも自営業者によって為された行為、怠慢や過失により乗客が客船または交通機関の外で遭遇する事故、危害に対し運送業者は一切の責任を負いません。

1条 (a)この約款で「乗客」とは、この乗船券を用いて旅行する全ての人とその相続人、及び代理人を言います。又、「乗客」とは、複数の人、又、男性女性を含みます。(b)この約款で「運送業者」とは20条に記したクルーズ客船運行会社、その会社が運行する全ての客船、クルーズツアーのような陸上手配にかかわるロイヤル・セレブリティ・ツアー社(RCT)、及びその従業員、代理人、提携会社社員、相続人と被譲受人を言います。(c)この約款で「客船」とは、運送業者により運行されている、乗客が乗船するか、又は権利要求を主張する対象の客船を言います。(d)「クルーズツアー」とはこの書面に記されたクルーズとRCTランドツアーを一緒にしたツアー・パッケージのことを言います。(e)「RCTランドツアー」とはこの書面に記したとおりクルーズの前後にセットされたクルーズツアーの一部であるランドツアーのことを言います。(f)「交通機関」とはRCTランドツアーに関連してRCTが提供する鉄道、バス、その他の移動手段または宿泊設備のことを言います。

6条 運送業者は理由の如何を問わず、何時でも事前の通告なく、予定された航海や寄港地の取消し、繰り上げ、延期やコース変更、又は代替船による運航又は寄港地を変更する権利を有し、これらの取消し、繰り上げ、延期、代替船による運航、コース変更が原因で生じた如何なる損害に対しても責任を負いません。またクルーズツアーと関係して、運送業者は理由の如何を問わず、何時でも事前の通告なく、予定された出発地や目的地の取消し、繰り上げ、延期、変更、又は列車、バス、目的地、宿泊設備やその他クルーズツアーを構成する素材を代替する権利を有し、これらの取消し、繰り上げ、延期、代替、変更による如何なる損害に対しても責任を負いません。例えば、戦闘行為、封鎖状態、天候状態、労働争議、乗組員又は地上職員によるストライキ、客船の故障、混雑、接岸の困難(これらに限定されない)、及び他の如何なる理由により運送業者がその航海又は乗客又はその荷物に不利益がおよぶと判断した時、運送業者は予定していた航路を変更し、乗客とその荷物を如何なる地上の場所に上陸させることがあります。同様に、例えば運送業者は、日程表に記した予定地に行けないと自己の裁量により判断することができ(これに限定されない)、その場合は、運送業者は他の類似のホテルを手配するために商業的に合理的な努力を行う条件で、宿泊予定ホテルを代替ホテルに変更する権利を有します。

2条 (a)成人の乗客一人につき200ポンド(90.72kg)までの荷物を客船内に持ち込むことが出来ます。但し運送業者からの書面による許可なしに法的に規制されている物品、生きた動物、武器、銃砲、爆発物及びそれに類するものを客船内、および提携のRCTランドツアーに持ち込むことは出来ません。又、運送業者は乗客に対して運送業者が不適当と見なしたものは客船内、交通機関への持ち込みを拒否する場合があります。(b)運送業者側に過失のある場合を除いて、運送業者は乗客の所持品の紛失、又は破損に対する賠償責任及び法的義務を負いません。航空機又は地上交通機関による乗客の所持品の紛失又は破損についての責任は、そのサービスを提供する会社に帰属し、その責任適用範囲内に限られます。(c)乗客の所持品の紛失及び破損に対する運送業者の損害賠償責任の上限額は、乗客一人につき300ドルです。但し運送業者に対し正当な価値を書面で申告し、乗船前またはRCTランドツアーが始まる前まで(いずれか早い方)に300ドルを超える申告金額の5%相当額を支払った場合は、運送業者の損害賠償責任は申告金額となります。但し損害賠償責任の上限額5000ドルを超えることはありません。(d)如何なる場合においても運送業者は、宝書類、現金、有価証券、写真/電子機器、その他の貴重品の紛失又は破損に対してその損害賠償の責任を負いません。但し運送業者に対し保管を依頼し、(RCTは貴重品を預からないことがあります)、その受領書が発行された場合には、第2条(c)で定める上限額を超えない範囲内で賠償責任を有します。

7条 運送業者は、政府機関や同様の権威を有する個人による如何なる命令、勧告、指示に従う権利を有します。そしてこれら命令、勧告、指示に従った場合でも、契約の違反行為とは見なされません。

8条 出航またはクルーズツアー出発の前(いずれか早い方)の取消しに伴う乗客への払い戻しについては、運送業者の定める払い戻し規定の条件によります。払い戻し規定の詳細については運送業者が作成したクルーズパンフレットに記載されている払い戻し規定の条項を参照してください。

9条 出航、帰航及び寄港地での乗船下船に必要なパスポート、ビザ、その他旅行に必要な書類は乗客自身の責任においてご用意ください。

10条 乗客、又は乗客が未成年の場合にはその親又は保護者は、乗客によって引き起こされた客船、交通機関又は運送業者の所有する施設への損害に対して、それが直接、間接、全体的、部分的、故意、不注意、怠慢の為に引き起こされたことの如何に関わらず損害賠償を求められることがあります。

11条 乗客と運送業者は、この契約の下、又はこの契約に関連して、又は付随して起こる全ての論争、問題解決はアメリカ合衆国フロリダ州マイアミ市の法廷において審議されるものであり、それ以外の州や地域、国の法廷において審議されないことに同意します。乗客はフロリダ州マイアミ市の裁判地の決定及びその決定に関する手続きに対し、他の裁判地または異議申し立ての権利を放棄します。

12条 (A) 乗客の所有物の滅失及び損害に関するいかなる要求について、詳細を記載した書面による通知や申告が、運送業者の本社にこの契約に関する航海またはクルーズツアーの終了日

(いずれか遅い方)より10日以内に届けられている場合を除いて、運送業者、客船、交通機関に対し訴訟を起こすことはできません。また、いかなる場合においても運送業者と客船、交通機関に対して所有物の滅失および損害についての訴訟は、いかなる州や国の法律の規定がどうあろうと、その航海またはクルーズツアーの終了日(いずれか遅い方)より6ヶ月以内に提訴される必要があります。提訴後30日以内に訴訟手続きを開始されなければなりません。(B) 遅延、拘留、对人的損害、旅客の疾病、死亡(これらに限定されない)についてのいかなる要求について、詳細を記載した書面による通知や申告が、運送業者の本社にその事態が発生した日より6ヶ月以内に提出されなければ、運送業者、客船、交通機関に対し訴訟を起こすことができません。また、いかなる場合においても運送業者、船舶、交通機関に対して遅延、拘留、对人的損害、旅客の疾病、死亡についての訴訟は、いかなる州や国の法律の規定がどうあろうと、それが発生した日より1年以内に提訴される必要があります。提訴後30日以内に訴訟手続きが開始されなければなりません。(C) 運送業者は乗客のいかなる状況下において、いかなる感情的苦痛、精神的苦痛、心理的危害に対して、それが米国内法(46 U.S.C. § 183C.(B))に違反しない限りにおいて、いかなる慰謝料を支払う責任もありません。前述を制限することなく、運送業者は乗客に対していかなる結果的損害、付随的損害または懲罰的損害の責任もありません。(D) この契約の諸条項に明記されている運送業者に対する責任の除外、制限規定は、客船が寄港する場所の地上施設の所有者及び運営者、及び、客船、交通機関及びその構成部分の所有者、デザイナー、取付け者、提供者、製造者、それらの従業員と同様に、運送業者の代理人、運送業者と契約した自営業者、営業許可取得業者、サービス提供者にも適用されます。

13条 乗客、又は乗客が未成年の場合にはその親又は保護者は、乗客による入国、税関又は関税に関連した地方政府の法律又は規則に違反することによって当局により運送業者、客船、交通機関に課せられた罰金又は違約金の責任を負わなければなりません。

14条 乗客は、自身と自身と共に旅行をする者が旅行に際して適性があり、この旅行が彼ら自身や他人に対して危険を及ぼすものではないことを保証します。運送業者は、乗客が彼自身に対して危険を及ぼしたり、他人を妨害したり、他人にとって危険であると判断した時は何時でも、乗客のリスクにおいて、又、乗客自身の費用負担によって、その乗客の航海またはRCTランドツアー、または両方を終了させる権利を有します。

15条 運送業者は、乗客が何らかの理由によって乗船地や寄港地、出発地において客船または交通機関に乗り遅れたことを理

由に、支払われた運賃の払い戻しをいたしません。又、客船に乗り遅れた結果、乗客が負担した宿泊費、食事代、交通費及びその他の出費に関して、運送業者は一切責任を負いません。運送業者は、予定された航路、寄港地、目的地からの逸脱に関していかなる乗客に対しても、何ら責任義務を有しません。

16条 運送業者は、乗客に対していかなる代償もなく、商業取り引き、宣伝広告、販売等を目的とした写真入りなどの各種媒介物に、乗客の写った写真やビデオ、その他の視覚的な肖像を使用する独占権を有します。又、その際全ての権利、財産所有権、利権は(それに伴う全世界中の著作権を含みます)、運送業者独自の所有物となり、乗客によるいかなる賠償請求、乗客に対していかなる権利や利権を持ついかなる者にも拘束されません。

17条 乗客は、乗船券の発行に関して乗客が利用した旅行会社が乗客の代理人であること、及び、運送業者は当該旅行会社によってなされた説明に対してはなんら責任を負わないことを理解します。乗客は、いかなる場合においても航海の料金に関して、運送業者に支払う責任があります。

18条 本契約に規定された責任の制限及び免責に加えて、運送業者は、責任の制限や免責を規定している全ての適用法の利益を完全に受けます。又、本契約中のいかなる事項も運送業者の法的制限、又は、責任免除を制限又は奪うことを意図するものではありません。前述の範囲を制限することなく、運送業者は、乗客の死亡又は傷害に対する運送業者の法的責任を特別引出権の適用金額の上限までに定めた1974年採択の“船舶による乗客及びその荷物の運搬に関する国際協定”及び、1976年採択の“船舶による乗客及びその荷物の運搬に関する国際協定(アテネ条約)”による責任の制限、免除条項及び乗客の荷物に対する損傷又は紛失に対するその他全ての制限による利益を全て求められません。

19条 本契約は、運送業者と乗客の間の全ての合意事項を含み他の書面又は口頭による合意事項に優先します。本契約条項の放棄は、運送業者によって作成された書面に運送業者が署名したものであるのみ行われます。本契約の一部が無効と決定された場合、その部分のみ該当する管轄地においてのみ本契約から除外され、除外項目以外の全てはそのまま効力を有します。

20条 運送業者:ロイヤル・カリビアン・クルーズ・リミテッド  
1050 Caribbean Way, Miami, Florida, 33132 USA

21条 運送業者は燃油価格の高騰など予期せぬ事態に応じて追加料金を請求する権利を有します。追加料金は、(旅行代金の全額が支払われているかどうかに関わらず)既存および新規予約の両方に適用されます。

## Memo

## Memo